DENON HIFI BAUSTEINE

1990 - 1999

GERMAN EDITION

Vom professionellen Aufnahmestudio perfekten HiFi-Gerätefabrik spürt man DENONs überlegenes Know how.



Geräte für Rundfunk und Tonstudio herzustellen.
Sämtliche Geräte für den Profibereich wie
Tonabnehmer—beispielsweise das berühmte

DL-103—, Plattenspieler, Bandmaschinen, CD-Spieler und viele andere, spezielle Geräte aus der

Studiotechnik umfaßt das breite Angebot.

Zuverlässigkeit und Kompromißlosigkeit wurden so wie von selbst zur Parole auch bei der Produktion von HiFi-Geräten. Für DENON ist diese Qualitätspolitik geradezu selbstverständlich, denn in seiner 80jährigen Geschichte der Musikreproduktion hat die japanische Edelmarke immer wieder bewiesen, daß das Beste gerade gut genug ist—egal ob bei den Trichtergrammophonen der Zwanziger oder bei den modernsten CD-Spielern.



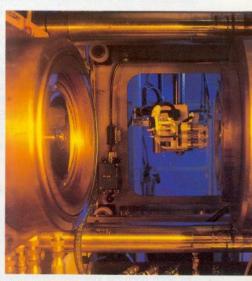
bis hin zur überall

Der PCM-Recorder

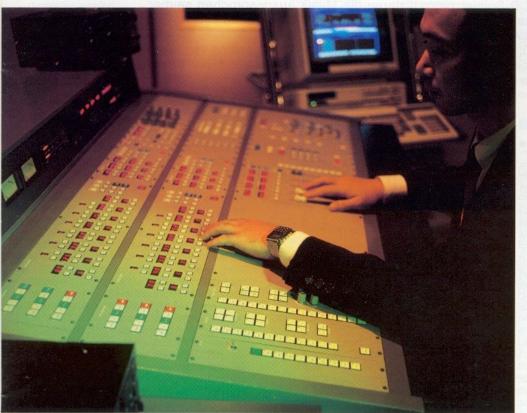
Schon 1970 sah DENON das bahnbrechende digitale Zeitalter voraus, in dessen Anfängen wir heute stehen. Von der Überlegenheit der Digitaltechnik bei der Musikreproduktion überzeugt, stürzte sich DENON auf die Entwicklung digitaler Aufzeichnungsmaschinen. Zwei Jahre später gelang es DENON, die erste professionelle PCM-Studiobandmaschine, die legendäre DN-023R, zu bauen. Ebenfalls 1972 produzierte DENON die erste digital aufgenommene Schallplatte. Das Nachfolgemodell, DN-023RA, wurde häufig mit nach Europa genommen, um auch hier von Anfang an digitale Aufnahmen in höchster Qualität machen zu können. Aber die Entwicklung blieb nicht stehen: Die klobigen PCM-Maschinen wurden handlicher, so daß das jüngste Modell dieser Serie, DN-039R, überall auf der Welt zum Einsatz kommt. So hat DENON bisher über 2500 Titel digitaler Aufnahmen in ihrer stolzen Musik-Bibliothek zusammengetragen.

Herstellung der Compact Disc

Vom digitalen Masterband wird per Laserstrahl die Masterscheibe erstellt, von ihr die Preßmatritze. Die Größe eines "pits", das eine digitale Informationseinheit darstellt, ist nur 0,5 µm (tausendstel Millimeter) breit, 0,12 µm tief und 0,9 bis 3,2 µm lang. Das bedeutet, daß die Produktionshalle außerordentlich sauber sein muß, da schon das geringste Staubteilchen Oberflächenfehler verursachen kann und die digitale Musikinformation durch Aussetzer gestört wird—im Gegensatz zur gewöhnlichen Schallplatte. Auch die abschließende Qualitätskontrolle muß wesentlich sorgfältiger vorgenommen werden als dies bisher nötig war.



CD-Herstellung



DN-050MD

Das elektronische Schneidegerät

Auch digitale Aufnahmen müssen vielfältig aufbereitet werden, bevor die Platten- oder Cassettenproduktion beginnen kann. Um hierbei die digitale Qualität vollständig zu erhalten, ist digitales Schneiden notwendig. So entwickelte DENON folgerichtig das digitale Schneidegerät DN-036ED mit direktem Zugriff schon im Jahr 1981, das durch seinen großen magnetischen Plattenspeicher präzises Schneiden auch langer Musikstücke ermöglicht.

Digitales Mischen und Mastern

Nach dem Schneidevorgang erfolgt das Mastern, wobei das Digitalband für die Plattenproduktion erstellt wird. Üblicherweise muß beim Mischen und Mastern die Digitalaufzeichnung wieder in eine analoge Kopie zurückverwandelt werden. Nach erfolgter Manipulation wird die Musik erneut digitalisiert, was zwangsläufig mit Qualitätsverlusten begleitet ist. Um auch nier keinerlei Klangverfälschungen zuzulassen, entwickelte DENON ein vollständig digital arbeitendes Misch- und Masteringgerät, das DN-050MD.

Mit dieser Wundermaschine können alle Klangmanipulationen, wie Frequenzgangänderungen, Pegelanpassungen, Formatänderungen und andere Veränderungen rein digital durchgeführt werden. Nur mit diesem Aufwand bleibt die Qualität der Digitalaufnahme unverändert.

CD-Spieler

Der Compact-Disc-Spieler muß diese winzigen pits wieder aus der Scheibe herauslesen und anschließend hochpräzise in analoge Musiksignale zurückverwandeln. Auch hier hilft wieder DENONs Erfahrung in der Studiotechnik: Der Compact-Disc-Spieler DCD-1800 ist in den wesentlichen Baugruppen vom Profi-CD-Spieler DN-3000F abgeleitet, wie beispielsweise der innovative Super-Linear-Wandler (Digital-Analogwandler) oder der Linear-Antrieb für den Lasertransport.

Sicherlich kann man billigere CD-Spieler bauen als den DCD-3560, aber es ist DENONs erklärtes Ziel, in erster Linie auf die Qualität der Wiedergabe zu sehen und in zweiter auf den Preis. Denn nur höchste Ingenieurskunst, modernste Technologie und erstklassige Produktion bieten die Garantie für bestmöglichen Musikgenuß zuhause.

CD-SPILLER

Der Unterschied ist hörbar. Der Super Linearkonverter von DENON ist der Garant für natürlichen Klang.

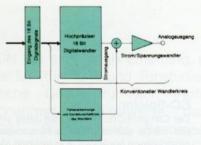
Bereits 1972 brachte DENON den ersten PCM-Prozessor für digitale Aufnahmen, und schon 1981 folgte der erste professionelle CD-Spieler für Rundfunkanstalten und Studios. Zwei Jahre später kam dann die legendäre CD-Studio-Maschine DN-3000FE, die den damaligen Stand der Digitaltechnik markierte. So kämpfte DENON an forderster Front bei der digitalen Geräteentwicklung und digitalen Tonaufzeichnung von Anfang an. All die Erfahrungen und Fachkenntnisse, die ein 20jähriges Forschen und Fertigen, Entwickeln und Konstruieren im Digitalbereich zwangsläufig ergeben, stecken in den heutigen CD-Spielern von DENON.

Beispielsweise wandeln in jedem DENON-Spieler die berühmten "Superlinearkonverter" die Digitaldaten von der Compact Disc äußerst präzise in analoge Musiksignale zurück. Tester aus aller Welt bestätigten durch brillante Testergebnisse die Überlegenheit dieses Digital/Analogwandlers: DENON-CD-Spieler reproduzieren die Musik ausgesprochen sauber und detailreich. Und trotzdem ruhten sich die Entwickler nicht auf ihren Lorbeeren aus. Im Gegenteil; mit dem neuen 20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter, der in die Spitzenmodelle DCD-3560, DCD-1560, DCD-1560, DCD-1460 und DCD-960 eingebaut wird, gelang den Ingenieuren erneut ein großer Wurf. Noch nie zuvor konnte die digitale Information der CD präziser gewandelt werden als das der neue Superkonverter vermag.

Super Linearkonverter für hohe Klangqualität

Der Superlinearkonverter, den DENON ursprünglich für professionellen Einsatz im Studio entwickelte sorgt auch exklusiv in DENON-CD-Spielern für außerordentlich reinen und natürlichen Klang.

Um auch noch die kleinsten Nichtlinearitäten des Wandlers auszumerzen, linearisiert ein spezieller Kompensationsschaltkreis die positiven und negativen Halbwellen des Tonsignals. Diese ausgeklügelte Schaltung (siehe Abbildung) eliminiert vollständig die sogenannten Nulldurchgangsverzerrungen und garantiert höchste Präzision der Digital-/Analogwandlung. DENON-CD-Spieler sind deshalb auch berühmt für ihren sauberen Klang.



Aufbau des Super Linearkonverters

Der LAMBDA-Superlinearkonverter (DCD-3560/2560/1560/1460/ 960)

Der LAMBDA-Superlinearkonverter unterscheidet sich vom bisherigen Superlinearkonverter durch den von DENON neuentwickelten hochintegrierten Schaltkreis (LSI), der die Digitaldaten von der CD in zwei digitale Datenströme aufteilt. Im Bereich des Signal-Nulldurchgangs überlagert der Schaltkreis den beiden Datenströmen digitale positive und negative Vorspannungssignale, was einer kleinen Pegelverschiebung gleichkommt.

Wenn das Tonsignal nun sehr klein ist, kleiner als der Betrag der Pegelverschiebung, bleibt das Tonsignal stets im positiven oder negativen Bereich, durchläuft also nicht mehr die Nulldurchgangszone (siehe Skizze); das heißt, es können keine Nulldurchgangsverzerrungen mehr auftreten.

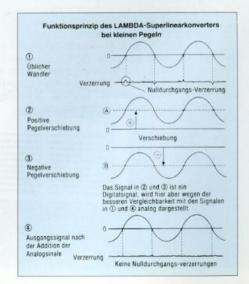
Nach erfolgter Digital-/Analogwandlung werden die beiden pegelverschobenen Datenströme wieder addiert, so daß die Vorspannungspegel sich wieder aufheben und das reine, Nulldurchgangsverzerrungsfreie Tonsignal übrig bleibt.

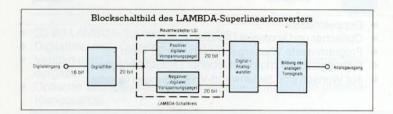
Durch die Verschiebung der beiden Datenströme gibt es keine umklappenden MSB (most significant bit, wichtigstes Bit) mehr, und wenn bereits im digitalen Originalsignal die Information für ein bestimmtes Bit verzerrt ist, so halbiert sich dieser Wert durch die Überlagerung der beiden analogen Datensignale nach der Wandlung.

Wenn andererseits der Signalpegel größer ist als der Betrag der Pegelverschiebung, durchläuft es ganz normal den Nulldurchgangspunkt, und die im Verhältnis zum Signal verschwindend kleinen Nulldurchgangsverzerrungen werden durch Kompensation des MSB nach dem Prinzip des DENON-Superlinearkonverters eliminiert.

In den sehr seltenen Fällen, wenn die höchsten Pegel auftreten, blockiert die clevere LAMBDA-Elektronik sofort die Überlagerungsprozedur, damit die volle Signaldynamik erhalten bleibt. Konzept des geniale LAMBDA-Superlinearkonverters, das sich DENON natürlich patentieren ließ, macht also Schluß mit den gefürchteten Nulldurchgangsverzerrungen, die besonders bei leisen Passagen die Wiedergabe unsauber erscheinen lassen, und die wohl auch als Ursache zu sehen sind, daß manche High-End-Fans sich noch immer nicht mit der CD anfreunden können. DENON bietet nun erstmals ein neues Konzept an, um diese Verzerrungen auszuschließen: Den Klang von der CD vom feinsten Pianissimo bis zum dyna-Fortissimo reproduzieren mischsten







DCD-3560, DCD-2560, DCD-1560, DCD-1460 und DCD-960 in einer Perfektion und Natürlichkeit, die auch verwöhnteste Ohren zufriedenstellen werden.

20-Bit-Superlinearkonverter

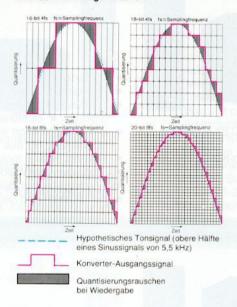
In den Spitzenspielern DCD-3560, DCD-2560, DCD-1560, DCD-1460, DCD-960 wandeln die CD-Daten je zwei sehr schnelle, hochpräzise Superlinearkonverter mit 20 Bit Genauigkeit und Achtfach-Oversamplingfilter. Die Quantisierungsauflösung ist 18mal höher als bei den üblichen 16-Bit-Systemen, und die Zeitgleichheit ist um den Faktor acht genauer. Insgesamt wandelt der 20-Bit-Konverter mit Achtfach-Oversamplingfilter von DENON die Daten 32mal präziser als 16-Bit-Wandler mit Vierfach-Oversamplingfilter.

Dieser Aufwand zahlt sich in deutlich verringertem Quantisierungsrauschen und verbesserter Dynamik aus; das DENON-System erreicht die theoretischen Grenzen der Compact-Disc-Technik. Im Gegensatz zu einigen Pseudo-20-Bit-Wandlern, die mit Schaltern und Abschwächern arbeiten, bleiben beim DENON-System die nichtlinearen Verzerrungen äußerst gering. Der neuentwickelte 20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter, der die CD-Daten in den Modellen DCD-3560, DCD-2560, DCD-1560, DCD-1460 und DCD-960 wandelt, kennt prinzipbedingt keine Nulldurchgangs-Verzerrungen mehr. Diese DENON-CD-Spieler reproduzieren die Silberscheiben mit einer nicht für möglich gehaltenen Perfektion.

Vier Konverter ermöglichen 16faches Oversampling (DCD-2560)

Durch einen Trick arbeitet der DCD-2560 mit 16fachem Oversampling: Das phasenverschobene Ausgangssignal des LAMBDA-Prozessors mit Achtfach-Oversampling wird um die halbe Samplingfrequenz reduziert und dann den Digital/Analog-Konvertern zugeführt. Dadurch konvertiert dieses System die Digitaldaten wie ein Wandler mit 16fachem Oversampling. Damit kann Fremdrauschen auf einen vernachlässigbaren Wert reduziert werden, und durch die Werteinterpolation ergibt sich eine deutlich bessere Detailauflösung: Der DCD-2560 reproduziert die CDs derartig präzise, daß selbst von der Botschaft der Musik nichts verloren geht - und das ist schließlich das Wichtigste.

Beziehung zwischen Konversionsgenauigkeit und Quantisierungsrauschen



Rausch-Degressor

Das neue Zauberwort für natürlichen Klang heißt 20-Bit-Digitalfilter mit Achtfach-Oversampling und Rauschdegressor. Diese modernste Technologie verbessert nochmals die Definition des Klangbilds bei leisen Passagen sowie seine Sauberkeit, da jetzt auch die kleinsten Datensignale verarbeitet (und nicht wie üblich gerundet) werden können. Dadurch verringert sich das Quantisierungs-Rauschen deutlich, und die DCD-860 sowie DCD-660 und DCD-560 begeistern mit äußerst realistisch reproduzierter Musik.

Konsequente Trennung des Digitalteils vom analogen Bereich

 Getrennte Netzteile und separierte Chassis (DCD-3560)

Abschirmung durch verkupfertes Chassis

Magnetische und elektrische Einstreuungen schirmen das massive Stahlblech-Chassis zuverlässig ab. Um aber auch die möglichen Einflüsse von Höchstfrequenz-Sendern auszuschalten, erhielt das Chassis des DCD-3560 einen Kupferüberzug. Ein spezielles Netzfilter unterdrückt außerdem Störungen, die über das Stromnetz in den CD-Spieler gelangen könnten.

Vollständige Trennung der beiden Kanäle

Um das Übersprechen zwischen linkem und rechtem Kanal zu verhindern, wurden die einzelnen Stufen der beiden Spieler DCD-3560, DCD-2560, DCD-1560, DCD-1460 und DCD-960 separat aufgebaut. Da diese Spieler außerdem für jeden Kanal einen eigenen 20-Bit-Wandler besitzen, erzielen diese Geräte eine extrem gute Kanaltrennung.

Resonanzfreier Aufbau

Spezieller Kunststoff dämpft Resonanzen

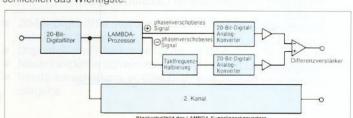
Um die empfindliche Laser-Abtasteinheit vor Vibrationen zu schützen, besteht das Chassis des Lasersystems der Topspieler DCD-3560, DCD-2560 und DCD-1560 aus dem resonanzabsorbierenden, glasfaserverstärkten Kunststoff BMC.

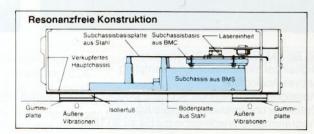
Beim DCD-3560 trieb DENON noch mehr Aufwand: Das Laser-Chassis lagert in einem zweiten, großen BMC-Chassis, um die Stabilität nochmals zu erhöhen. Dieses Chassis ist vom Hauptchassis durch eine neuentwickelte, viscosegedämpfte Federung vollständig entkoppelt. Vibrationen des Gehäuses oder Hauptchassis können sich dadurch nicht auf den Laser übertragen.

Zur Schwingungsunterdrückung und Stabilität trägt auch die massive Abdeckplatte des Gehäuses durch ihre feste Verschraubung mit dem Chassis bei. In der Summe ergeben sich bei diesen CD-Spielern hochstabile, schwingungsresistente Gehäuse und Chassis, um einen sicheren CD-Abspielbetrieb unter allen Bedingungen zu gewährleisten.

Laufwerk und Netzteil von der Elektronik separiert

Jeder Transformator vibriert und jedes Laufwerk verursacht Schwingungen, die sich auf ihre Umgebungen übertragen. Wenn diese Vibrationen aber elektronische Bauteile zum Mitschwingen anregen, so verschlechtert sich der Klang hörbar. Deshalb trennte DENON die Störer von den Leiterplatten, und der stabile und massive Aufbau läßt Resonanzanregungen keine Chance.





ENZO ASTC



GIC-Analogfilter (Generalisierter Impedanzkonverter)

Vier LAMBDA-Superlinearkonverter mit echten 20 Bit Auflösung

Chassis der Laser-Abtasteinheit aus resonanzfreiem Spezial-

Audio 6/90 Referenzklasse " 6 6 6 6 "
stercoplay 4/90 Absolute Spitzenklasse 1, Referenz

Doppelchassis

Optischer und koaxialer Digitalausgang

Programmierte Wiedergabe mit bis zu 20 Titeln

Fernsteuerbarer motorgetriebener Lautstärkeregler

Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

DOD OFCO

Stoßabsorbierende Bodenplatte

kunstostoff (BMC)

Digitalfilter mit Achtfach-Oversampling

Spitzenleistung dank überlegenem Wandlerkonzept mit vier 20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonvertern

... 20. ASLC



Digitalfilter mit Achtfach-Oversampling

Optischer und koaxialer Digitalausgang

Vier LAMBDA-Superlinearkonverter mit echten 20 Bit Auflösung

16fach Oversampling mit Vierfach-Digital/Analog-Konverter



- Editierfunktion
 Zeit-Editierfunktion
 Diedefunktion
- Ordnungsfunktion
 Bindefunktion
- Tonhöhenregelung durch Änderung der Wiedergabe-Geschwindigkeit
 Überblendfunktion
- Die Anzeige kann in vier Helligkeitsstufen eingestellt werden: normal, 2/3, 1/3, aus
- Fernsteuerbarer motorgetriebener Lautstärkeregler
- Programmierte Wiedergabe mit bis zu 20 Titeln
- Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

DCD-1560

Fünf getrennte Netzteile

Spitzenwert-Suchfunktion

Echter 20-Bit CD-Spieler mit neu entwickeltem LAMBDA-Superlinearkonverter und speziellem schwingungsabsorbierendem Aufbau

71. ASIC





stereoplay 5/90 "Absolute Spitzenklasse 1"



- 20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter
- Digitalfilter mit Achtfach-Oversampling
- Analogfilter mit Wicklung aus sauerstofffreiem Kupferdraht
- Chassis der Laser-Abtasteinheit aus resonanzfreiem Spezialkunststoff (BMC)
- Doppelchassis
- Optischer und koaxialer Digitalausgang
- Programmierte Wiedergabe mit bis zu 20 Titeln
- Fernsteuerbarer motorgetriebener Lautstärkeregler
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

DCD-1460

LAMBDA-Superlinearkonverter mit echter 20 Bit Auflösung und neu entwickelte, schwimmend gelagerte Aufhängung des Laser-Systems







CONTROL CONTRO

- 20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter
- Digitalfilter mit Achtfach-Oversampling
- Aktives Analogfilter
- Vibrationsabsorbierende, schwere Doppelboden-Konstruktion
- Optischer und koaxialer Digitalausgang
- Programmierte Wiedergabe mit bis zu 20 Titeln

- Fernsteuerbarer motorgetriebener Lautstärkeregler
- Editierfunktion
- Zeit-Editierfunktion
- Ordnungsfunktion
- Bindefunktion
- Überblendfunktion
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

REAL ZE IN S.L.C



Verstärkerschaltung in Gleichstromtechnik für exzellente Wie-

Optische und koaxiale Digital-Ausgänge ermöglichen optimale

20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter Digitalfilter mit Achtfach-Oversampling



- Neuentwickelte, schwimmend aufgehängte Laser-Abtasteinheit
- · Elektronische, fernsteuerbare Lautstärkeregelung
- Hochwertige Aluminium-Frontplatte
- · Zeit-Editierfunktion
- Ordnungsfunktion
- Bindefunktion
- Überblendfunktion
- Spitzenwert-Suchfunktion
- Zufällige und programmierbare zufällige Titelwiedergabe
- Programmierung von bis zu 20 Titeln
- Spielt auch 8-Zentimeter-CDs ab
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

DCD-860

Klangqualität

20-Bit-Achtfachoversampling und Doppel-Superlinearkonverter mit Tonhöhenregelung



Doppel-Superlinearkonverter mit 18 Bit Auflösung

20-Bit-Digitalfilter mit achtfachem Oversampling und neuarti-

Neuentwickelte, schwimmend aufgehängte Laser-Abtasteinheit

Verstärkerschaltung in Gleichstromtechnik für exzellente Wie-





- Koaxialer Digitalausgung
- · Hochwertige Aluminium-Frontplatte
- Elektronische, fernsteuerbare Lautstärkeregelung
- Zufällige und programmierbare zufällige Titelwiedergabe
- · Zeit-Editierfunktion
- Ordnungsfunktion
- Bindefunktion
- Überblendfunktion
- Spitzenwert-Suchfunktion
- Spielt auch 8-Zentimeter-CDs ab
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar



gem Rauschdegressor

Exklusive Tonhöhenregelung

CD-Spieler mit 20-Bit-Achtfach-Oversampling-Digitalfilter und Doppel-Superlinearkonverter





- 20-Bit-Digitalfilter mit achtfachem Oversampling und neuartigem Rauschdegressor
- Doppel-Superlinearkonverter mit 18 Bit Auflösung
- Neuentwickelte, schwimmend aufgehängte Laser-Abtasteinheit
- Verstärkerschaltung in Gleichstromtechnik für exzellente Wiedergabe
- Programmierung von bis zu 20 Titeln
- Zeit-Editierfunktion
- Überblendfunktion
- Spitzenwert-Suchfunktion
- Automatische Leerstellenfunktion
- Spielt auch 8-Zentimeter-CDs ab
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

DCD-560

CD-Spieler mit 20-Bit-Achtfach-Oversampling-Digitalfilter und Doppel-Superlinearkonverter







- 20-Bit-Digitalfilter mit achtfachem Oversampling und neuartigem Rauschdegressor
- Doppel-Superlinearkonverter mit 18 Bit Auflösung
- Neuentwickelte, schwimmend aufgehängte Laser-Abtasteinheit
- Verstärkerschaltung in Gleichstromtechnik für exzellente Wiedergabe
- Hochgenauer Deemphasis-Kreis für unverfälschte Wiedergabe von codierten CDs
- Editier- und Leerstellenautomatik
- Sechsstellige Fluoreszenz-Anzeige
- Programmierung von bis zu 20 Titeln
- Pegelregler für Kopfhörer-Ausgang
 - Spielt auch 8-Zentimeter-CDs ab





- Doppel-Superlinearkonverter
- Vierfach-Oversamplingfilter
- Neuentwickelte, schwimmend aufgehängte Laser-Abtasteinheit
- Verstärkerschaltung in Gleichstromtechnik für exzellente Wiedergabe
- Hochgenauer Deemphasis-Kreis f
 ür unverf
 älschte Wiedergabe

von codierten CDs

- Editier- und Leerstellenautomatik
- Sechsstellige Fluoreszenz-Anzeige
- Programmierung von bis zu 20 Titeln
- Spielt auch 8-Zentimeter-CDs ab
- Auf Wunsch ist eine Fernbedienung lieferbar (RC-207)

DCM-450

Sechsfach-CD-Wechsler





DCM-450 ist nicht auf dem deutschen Markt erhältlich.

- Dauerwiedergabe von bis zu 6 CDs
- Doppel-Superlinearkonverter
- Digitalfilter mit 20-Bit-Achtfach-Oversampling und Rauschdegressor
- Koaxialer Digitalausgang
- Tonhöhen-Regelung

- Programmierte Wiedergabe mit bis zu sechs verschiedenen Programmen, wobei jedes Programm bis zu 20 beliebige Titel haben darf
- Fernsteuerbare elektronische Lautstärkeregelung mit Pegelspeicherung
- Drei verschiedene Arten der zufälligen Titelwiedergabe

DCM-350

Automatischer Karussell-CD-Wechsler





DCM-350 ist nicht auf dem deutschen Markt erhältlich.

- Automatischer Karussell-CD-Wechsler
- Dauerwiedergabe von bis zu 5 CDs
- Doppel-Superlinearkonverter
- Digitalfilter mit 20-Bit-Achtfach-Oversampling und Rauschdegressor
- · Zwei CDs während der Wiedergabe wechselbar
- Koaxialer Digitalausgang
- Programmierte Wiedergabe mit bis zu 32 Titeln
- Drei verschiedene Arten der zufälligen Titelwiedergabe

DCP-100

Tragbarer CD-Spieler



• Zwei Digital/Analog-Konverter und Achtfach-Oversampling

Aufladbare Akku mit hoher Kapazität
 Programmierbare Wiedergabe mit bis zu 32 Stücken
 Wiedergabefunktionen mit zufälliger Reihenfolge der Titel
 Stoßgeschützte Konstruktion

Zubehör: Netzadapter, Verbindungskabel, Tragetasche, Aufladbare Akku

DCP-50

Tragbarer CD-Spieler



- Programmierbarer Equalizer f
 ür Kopfh
 örer-Wiedergabe
- Infrarot-Fernbedienung mit 19 Tasten
 Veloursartige
 Oberfläche
 Ausgangsbuchse für Verstärkeranschluß
- Stoßgeschützter Aufbau Zubehör: Netzadapter, Verbindungskabel, Tragegurt, Fernbedienung RC-231

DIGITAL-VORVERSTÄRKER/ MONO END VERSTÄRKER

Revolutionäre Verstärker für perfekten Klang

Das digitale Zeitalter spornte DENON zu wahren Höchstleistungen an. Innovationsfreude, langjährige Erfahrung im Bau professioneller Studiogeräte sowie der Einsatz modernster Technologie führten zu einem vollkommen neuen Verstärkerkonzept. So bilden die beiden digitalen Vorverstärker DAP-2500A und DAP-5500 durch ihre überragenden Eigenschaften die ideale Basis für eine exzellente HiFi-Anlage, die auch digitale Quellen in höchster Qualität reproduzieren kann. Dieses hohe Ziel konnten die Ingenieure hauptsächlich durch neuartige Schaltungskonzepte verwirklichen: Beispielsweise wurde der Digitalteil des DAP-2500A in einem separaten Block vom Analogteil isoliert, und der DAP-5500 erhielt für die digitale Sektion sogar ein eigenes Chassis. Damit war sichergestellt, daß keinerlei Störungen das analoge Musiksignal beeinflussen konnten. Beispielsweise gelang es durch den UGI-Verstärker (Unity Gain Interface), die Ausgangsimpedanz auf den extrem niedrigen Wert von 10 Ohm zu bringen. Damit kann der Endverstärker nahe an die Lautsprecher rücken und der Vorverstärker dicht beim Plattenspieler stehen, denn lange Kabel können die beiden Vorverstärker ohne Qualitätsverlust spielend verkraften. Übrigens läßt sich der DAP-2500A über die mitgelieferte Fernbedienung auch vom Sessel aus steuern. Man muß sich die beiden prachtvollen Geräte schon einmal näher ansehen, um all ihre Vorzüge verstehen zu können.

Symmetrischer Ausgang (Cannon-Stecker) vorbereitet

Signalübertragung durch Optokoppler (DAP-5500)

Um den Analogteil völlig frei von Störungen zu halten, wird das Signal dem Analogteil über Optokoppler zugeführt, wodurch Analog- und Digitalteil auch masseseitig getrennt ist.

Vollständige Trennung des Digitalteils vom analogen

Um Störeinstrahlung auf den Analogbereich zu unterbinden, ist der Digitalteil auf einem eigenen Chassis aufgebaut, das vom Analogchassis elektrisch isoliert ist.

(DAP-5500)



Linearverstärker speziell für Compact-Disc-Wiedergabe optimiert (DAP-2500A)

Hochleistungs-Phonostufe (DAP-2500A)

Im DAP-2500A sorgt ein sehr präzise arbeitender Phonoentzerrer für Plattenwiedergabe in höchster Qualität. Das wird sofort klar, wenn man die hervorragenden Daten betrachtet: Der Störabstand berträgt 96 dB für MM- und 79 dB für MC-Tonabnehmer, und die Verzerrungen liegen bei minimalen 0,001 Prozent.

Klangregler mit Defeat-Schalter (DAP-2500A)

Um den Klang feinfühlig variieren zu können, besitzt der DAP-2500A ein Klangregelnetzwerk, das über den Defeat-Schalter auch abgeschaltet werden kann.

Variable Loudness (DAP-2500A)

Die einstellbare Loudness des DAP-2500A erlaubt die Anpassung des Klangcharakters an die Ohrempfindlichkeit bei kleinen Lautstärken.

System-Fernbedienung (DAP-2500A)

Die wichtigsten Funktionen des DAP-2500A, wie Eingangswahl, Lautstärke, Muting oder Netzschalter, können mit der mitgelieferten Fernbedienung drahtlos gesteuert werden. Dient der DAP-2500A als Steuerzentrale der HiFi-Anlage, so können angeschlossene DENON-Geräte wie CD-Spieler oder Cassettenrecorder mit der selben Fernbedienung gesteuert werden.

DAP-5500/2500A

Neuentwickeltes Digital/Analog-Konvertersystem mit vier Super Linearkonvertern in Gegentaktschaltung (DAP-5500)

In der Wandlersektion arbeiten vier neuentwickelte Super Linearkonverter, von denen je zwei im Gegentakt arbeiten. Das aufwendige System wurde patentiert. Die Super Linearkonverter sind die gleichen, wie sie in DENONs CD-Spieler zum Einsatz kommen. Ihr Vorzug: Extrem niedrige Verzerrungen bei kleinen Pegeln, was auch bei leisen Passagen sauberen, durchsichtigen Klang garantiert. Die Dynamik konnte um drei Dezibel verbessert werden, und der Störabstand kletterte auf phantastische 110 Dezibel.

20-Bit-Superlinearkonverter (DAP-2500A)

Im DAP-2500A wandelt der gleiche, höchstwertige Digital/Analogwandler die Digitaldaten von der CD oder dem DAT-Recorder wie in DENONs Spitzen-CD-Spieler. Durch das LAMBDA-Prinzip werden Nulldurchgangs-Verzerrungen eliminiert, so daß auch bei sehr leisen Passagen der DAP-2500A mit sauberem Klang verwöhnt.

Digitalquellen-Dekoder

Ein schneller C-MOS-Logikkreis übernimmt die automatische Umschaltung der Digitalquellen, die über zwei Koaxialbuchsen oder einen optischen Eingang an die Vorverstärker angeschlossen werden können. So gelangen die digitalen Signale verlustlos an den Digital-Analogwandler. Ebenso wählt der Logikkreis die Samplingfrequenz der Quelle (32, 44 oder 48 kHz) automatisch richtig aus.

Digitale Ein- und Ausgänge für Bandgeräte

DAT-Recorder können an die digitalen Ein- und Ausgänge ebenso angeschlossen werden wie etwa Digital-Equalizer. Mit dem Monitor-Schalter können die Aufnahmen leicht überwacht werden.

Phasenlineares Tiefpaßfilter (DAP-5500)

Dieses computerberechnete Tiefpaßfilter ist eine DENON-Entwicklung und garantiert herausragende Gruppenlaufzeit, so daß das analoge Ausgangssignal in höchster Reinheit anliegt.

UGI-Verstärker höchster Qualität

Das gegenkopplungsfreie Verstärkerkonzept und der neuentwickelte Viergang-Lautstärkeregler garantieren extrem niedrige Verzerrungen: 0,002% zwischen 20 Hz und 20 kHz. Die UGI-Schaltung (Unity Gain Interface, Ausgangsschaltung mit dem Verstärkungsfaktor 1) ermöglicht eine extrem niedrige Ausgangsimpedanz von 10 Ohm. So kann der DAP-5500/2500A an jeden Endverstärker problemlos angeschlossen werden. Auch darf der Endverstärker vom DAP-5500 weit entfernt sein, denn dank der niedrigen Ausgangsimpedanz spielen lange Kabel keine Rolle.

Unbändige Stärke, hohe Sensibilität: Die idealen Endverstärker für anspruchsvolle Hörer.

Die digitalen Programmquellen wie die CD sind weltweit akzeptiert und erfreuen sich großer Beliebtheit bei den Musikfreunden. Die technische Herausforderung heute besteht darin, dieses theoretisch ideale Konzept zu verbessern, um eine noch natürlichere Wiedergabe zu erzielen. DENON, als eines der führenden Unternehmen in digitaler Musikaufnahme und -wiedergabe, wartet wieder einmal mit innovativen Lösungen auf, die jetzt in den digitalen Vorverstärkern DAP-5500 und DAP-2500A zu finden sind. Dank der vier Gegentakt-Superlinearkonverter mit echten 20 Bit Auflösung im DAP-5500 und der LAMBDA-Superlinearkonverter im DAP-2500A, die aus DENON's Spitzen-CD-Spieler wohlbekannt sind. glänzen diese Vorverstärker mit hochpräziser Digitalwandlung.

Um diese jetzt möglich gewordenen dynamischen Musiksignale in exzellenter Qualität auch über Lautsprecher gebührend zu Gehör zu bekommen, empfiehlt es sich sehr, auf DENON's maßgeschneiderte Mono-Endstufen POA-6600A und POA-4400A zurückzugreifen. DENON bietet damit die beste HiFi-Anlage, die derzeit in diesem Traditionsunternehmen

zu haben ist.

POA-6600A/4400A

Überragende Klangqualitäten auch bei extrem niedriger Lautsprecherimpedanz

In der Ausgangsstufe kommen Hochgeschwindigkeits-Leistungstransistoren zum Einsatz, die in einer Vierfach-Gegentaktschaltung arbeiten (POA-4400A: Zweifach). Diese Schaltung bringt die volle Dynamik digitaler Quellen an die Lautsprecher, ohne die geringste Signalveränderung. Die Nennleistung an 8 Ohm beträgt im Bereich von 20 Hz bis 20 kHz satte 260 Watt (POA-4400A: 160), die dynamische Leistung überragende 1100 Watt (POA-4400A: 600) an einer Last von einem Ohm.

DENONs Klasse-A-Technik mit Optokoppler

Die unstrittig hervorragenden Verstärkereigenschaften der Betriebsklasse A kombinierte DENON in den beiden Mono-Endverstärker POA-6600A und POA-4400A mit der modernen Technik der optischen Signalübertragung. Das Ergebnis: Hochpräzise Tonsignalverarbeitung, unglaubliche Klarheit und Durchsichtigkeit auch komplexer Klänge sowie Kraft im Überfluß. Im Gegensatz zum festgelegten Arbeitspunkt konventioneller A-Verstärker, paßt DENON aber den Ruhestrom der Monoblöcke fortwährend der Signalstärke an, um die starke Wärmeentwicklung dieser Schaltung zu vermeiden: Blitzschnell ermittelt ein digitaler Schaltkreis die Stärke des augenblicklichen Signals und errechnet den optimalen Ruhestrom für die Leistungstransistoren, der dann über Optokoppler den Transistoren zugeführt wird. Die Hochgeschwindigkeits-Schaltkreise verhindern, daß Schaltverzerrungen auf-10 treten.

Reine Stromspeisung

Ein überdimensionierter Ringkerntransformator und Siebkondensatoren mit 40.000 μF Kapazität (POA-4400A: 32.800) reduzieren durch das Prinzip der reinen Stromspeisung dynamische Verzerrungen auf ein absolutes Minimum.

Ideale Schaltungskonzepte für die Ein- und Ausgänge machen die POA-6600A/ 4400A zu hervorragenden Leistungsverstärkern für eine hochwertige HiFi-Anlage



Neu entwickelter Kühlkörper (POA-6600A)

Gibt der Verstärker seine Spitzenleistung ab, so können sehr hohe Ströme von mehr als 15 A durch die Leistungstransistoren fließen. Dieser Strom fließt üblicherweise durch das Chassis und den Kühlkörper, was durch die Eisenanteile im Aluminium und durch das Stahlblech des Chassis zu magnetischen Verzerrungen führt. Deshalb ist beim POA-6600A zwischen Kühlkörper und Transistoren eine 3 mm dicke Kupferplatte angebracht, über die der Strom zugeführt wird. Positiver Nebeneffekt: Durch seine höhere Leitfähigkeit sorgt das Kupfer für noch besseren Wärmeübertrag an den riesigen Aluminium-Kühlkörper.



Extra schwere Lautsprecherklemmen

Selbst die dicksten Lautsprecherkabel finden in den neuentwickelten, massiven Klemmen sicheren Halt.



Überstrom-Schutzschaltung

Um die Zuverlässigkeit der Mono-Verstärker noch zu erhöhen, schützen sehr schnelle Thyristoren die wertvollen Leistungstransistoren vor unerlaubten Spitzenströmen. Tritt die Schutzschaltung beispielsweise bei einem Kurzschluß in Aktion, so zeigt dies eine Lampe an. Nach Beseitigung der Störung schaltet sich der Verstärker wieder ein.



Fernsteuerbarer Netzschalter

Wird das Fernsteuerkabel in die Mono-Verstärker gesteckt, so gehen sie in den Bereitschafts-Zustand. Über den Vorver-(DAP-5500/DAP-2500A/PRAstärker 1500) können die Endverstärker dann ein- und ausgeschaltet werden. Die Mono-Blöcke können also auch an schlecht zugänglicher Stelle plaziert werden.

Der störende Einschalt-Blub wird durch eine Überwachungsschaltung unter-

drückt.

STEREO 9/87 Absolute Spitzenklasse
VISION 9/87 Spitzenklasse
stereoplay 9/87 Spitzenklasse I, Referenz
Audio 1987 Audio Leser wählten
GERÄT DES JAHRES 1987



- Neuer Vierfach-Superlinearkonverter
- Digitaler Samplingfrequenzdecoder
- · Getrennte Chassis für Analog- und Digitalteil
- Eingangs- und Ausgangsbuchsen für Digitalquellen (DAT, Digitalequalizer)
- Vierfach-Oversampling-Digitalfilter
- Vollständige Trennung des Analogteils vom Digitalteil durch Optokoppler
- Digital/Analogwandler-Ausgang für direkten Wandler-Zugriff
- UGI-Ausgangsverstärker mit extrem niedriger Ausgangsimpedanz von weniger als 10 Ohm, ideal zum Ansteuern aller Endverstärker

- Universelle Ein- und Ausgangskonfiguration
- Getrennter Aufbau von Netzversorgung, Digital- und Analogsektion
- Hochleistungs-Netzteil nach dem Prinzip der reinen Stromspeisung
- Streng selektierte Bauteile
- Zusätzliche symmetrische Ausgänge mit Cannon-Buchsen

DAP-2500A

Digitaler Vorverstärker mit Fernsteuerung





- 20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter und digitaler Samplingfrequenzdecoder
- Eingangs- und Ausgangsbuchsen für Digitalquellen (DAT, Digitalequalizer)
- · Achtfach-Oversampling-Digitalfilter
- UGI-Ausgangsverstärker
- Hochwertiger Phono-Vorverstärker
- Hochlineare Verstärkerschaltung
- Hochleistungs-Netzteil nach dem Prinzip der reinen Stromspeisung
- Universelle Ein- und Ausgangskonfiguration

- Drei getrennte Gehäuse für Stromversorgung, Digital- und Analogteil
- Die Fernbedienung des DAP-2500A steuert auch DENON-Cassettendecks, -DAT-Recorder, -CD-Spieler
- Streng ausgesuchte Bauteile
- Multi-Interface Digitaldekodierer
- Mit Fernbedienung (RC-110) ausgestattet

STEREO 2/89 Absolute Spitzenklasse





- Sehr hohe Ausgangsleistung, auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet
- Die DENON-Klasse-A-Technik mit Optokoppler eliminiert jegliche Art von Verzerrungen und gewährleistet sehr schnelle Signalverarbeitung
- Das "Pure Current"-Netzteil liefert reinen Gleichstrom, um Verzerrung durch Intermodulation auf einen vernachlässigbaren Wert zu reduzieren
- Neuentwickelter Aluminium Kühlkörper. Schwere Kupferplatte zwischen Leistungstransistoren und Kühlkörper verhindert magnetische Verzerrungen auch bei hohen Ausgangsströmen
- Getrenntes Netzteilchassis verhindert Einstreuungen auf das Tonsignal
- Symmetrische Eingänge mit Cannon-Buchsen
- Eingangspegelregler auf Frontplatte
- Massive Lautsprecherklemmen nehmen auch dicke Lautsprecherkabel auf
- Spitzenpegel-Anzeige
- Fernsteuerbarer Netzschalter

POA-4400A

Mono-Endstufe in DENON-Klasse-A-Technik und Optokoppler

stereoplay 1/89 Spitzenklassel

STEREO 2/89 Absolute Spitzenklasse







- Sehr hohe Ausgangsleistung, auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet
- Die DENON-Klasse-A-Technik mit Optokoppler eliminiert jegliche Art von Verzerrungen und gewährleistet sehr schnelle Signalverarbeitung
- Das "Pure Current"-Netzteil liefert reinen Gleichstrom, um Verzerrung durch Intermodulation auf einen vernachlässigbaren Wert zu reduzieren
- Getrenntes Netzteilchassis verhindert Einstreuungen auf das Tonsignal
- Symmetrische Eingänge mit Cannon-Buchsen
- Eingangspegelregler auf Frontplatte
- Massive Lautsprecherklemmen nehmen auch dicke Lautsprecherkabel auf
- Fernsteuerbarer Netzschalter
- Auch als champagnergoldenes Modell lieferbar

SEPARATI<mark>ER</mark> VERSTÄRKER

Überragende Klangqualität durch Klasse-A-Verstärker mit Optokoppler

Der ideale Verstärker wird gerne als ein Stück kurzen Drahts mit Verstärkung bezeichnet, was eine absolut saubere, durch nichts beeinflußte Verstärkung des Originalsignals symbolisieren soll. Und getreu diesem Konzept entwickelte DENON seine neuen Vor/End-Verstärker PRA-1500. POA-2400 und POA-800.

Da die Signalübertragung zwischen Vorverstärker-Ausgang und Endverstäker-Eingang entscheidenden Einfluß auf die Klangreproduktion hat, konstruierte DENON diesen Bereich sehr sorgfältig mit Schaltungen wie beispielsweise dem niederohmigen UGI-Verstärker.

Neben hoher Klangqualität bietet der POA-800 zusätzlich noch die Möglichkeit, seine Leistung mehr als zu verdoppeln: Er läßt sich auf Mono-Betrieb in Brückenschaltung umschalten. Der Spitzenverstärker POA-2400 glänzt nicht nur durch hohe Leistung; die DENON-Klasse-A-Schaltung reproduziert CDs in unnachahmlicher Weise mit klarem, natürlichem, lebendigem und realistischem Klang.

PRA-1500

Neu UGI-Verstärker* mit extrem niedriger Ausgangsimpedanz

Die Ausgangsstufe eines Vorverstärkers ist das entscheidende Bindeglied zwischen Vor- und Endverstärker und bestimmt damit wesentlich, wie gut der Leistungsverstärker angepaßt wird. Diese Ausgangsstufe muß unter jeglicher Lastbedingung die optimale Ansteuerung garantieren. So legte DENON die Ausgangsimpedanz auf den extrem niedrigen Wert von weniger als zehn Ohm - wichtige Voraussetzung für bestmögliche Signalübertragung: Lange Kabel verschlechtern somit nicht den hochfrequenten Anteil des Musiksignals und führen auch nicht zu Schwingungsproblemen. Die Plazierung des Endverstärkers ist damit nicht mehr durch kurze Kabelverbindung eingeschränkt. Ebenso gehören einschränkende Verkabelungsvorschriften mit Aktivlautsprechern der Vergangenheit an.

UGI = Unity Gain Interface, Ausgangsstufe mit dem Verstärkungsfaktor 1

Linearverstärker speziell für Compact-Disc-Wiedergabe optimiert

Optimaler Chassis-Aufbau für kurze Signalwege

Als Funktionswahlschalter dienen ferngesteuerte elektronische Schalter hoher Qualität. Sie erlauben kürzeste Verbindungen zwischen Eingang und Ausgang des Verstärkers, was geringste Signalbeeinflussung durch Störungen garantiert.

Symmetrische Ausgänge

Keinerlei Störeinflüsse muß die professionelle Signalübertragung zwischen dem Vorverstärker PRA-1500 und den Endverstärkern POA-6600A oder POA-4400A symmetrischer Anschlüsse dank (Cannon XL) und symmetrischer Kabel befürchten.

Ton-Direkt-Schalter

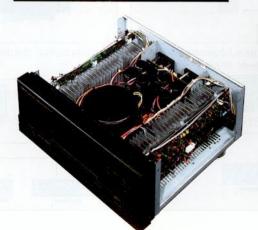
Auf Wunsch kann das Eingangssignal unter Umgehung der Klang- und Balance-Regler direkt über den Lautstärkeregler auf den UGI-Ausgangsverstärker geschleift werden. Dieser sehr kurze, von den vielen Komfort-Stufen unbeeinflußte Signalweg garantiert äußerst verfärbungsarme Wiedergabe.

Mono-Ausgänge

Zur beguemen Subwoofer-Ansteuerung besitzt der PRA-1500 zwei Mono-Ausgänge; einer liefert lineares Summensignal, der andere ein bereits gefiltertes Subwoofersignal nur bis 150 Hertz, mit einem Abfall von 12 Dezibel pro Oktave.

IS-System-Fernbedienung

Die mitgelieferte IS-Fernbedienung mit 30 Tasten kann alle wichtigen Funktionen des PRA-1500 steuern, zusätzlich aber auch noch die der DENON-IS-Tuner, -Cassettendecks und -CD-Spieler, wenn sie an den Vorverstärker angeschlossen sind. Da die Fernbedienung auch die Netzschalter steuert, lassen sich auch die angeschlossenen IS-Geräte aus der Entfernung ein- oder ausschalten.



Klasse A mit Optokoppler

Ein weiterer Durchbruch gelang DENON mit der Endstufen-Schaltung in Klasse A mit Optokoppler, die auch im POA-2400 für Spitzenklang sorgt: Ohne die geringste Spur einer Abweichung vom Original verstärkt dieser moderne Endverstärker die Musiksignale. Das Geheimnis hierbei liegt im variablen Basisstrom der Leistungstransistoren, die über extrem schnelle Optokoppler angesteuert werden. Bei leisen bis mittleren Lautstärken arbeitet der Verstärker in der verzerrungsarmen Betriebsklasse A. Bei höheren Pegeln schaltet der POA-2400 dann blitzschnell und unhörbar in die Klasse AB, um die Wärmeentwicklung der Klasse A zu begrenzen. Nur eine Hörprobe kann beweisen, daß die Wiedergabe mit dem POA-2400 jenseits aller Erwartungen liegt.

Doppelnetzteil mit reiner Stromspeisung

Viel Leistungsreserve bietet das Doppelnetzteil mit dem mächtigen Ringkerntransformator und riesigen Kondensatoren. Das Prinzip der reinen Stromspeisung sorgt für geringe dynamische Verzerrungen, die durch Rausch- oder Brummstörspannungen erzeugt werden. Insgesamt stehen fünf getrennte Netzversorgungen zur Verfügung, um Einflüsse der einzelnen Stufen aufeinander zu unterdrücken. Auch das ist eine wichtige Voraussetzung für sauberen Klang.

Aufwendige Chassiskonstruktion

Um die Beeinflussung der Vorstufen durch die Leistungsstufe über die Netzversorgung gering zu halten, und um Übersprechen zwischen den beiden Kanälen gering zu halten, entwickelte DENON eine neuartige Doppel-Monobauweise: Zwei separierte Monoverstärker und getrennte Netzteile finden zusammen in einem Gehäuse Platz.

Extra große Lautsprecheranschlüsse

Die neuentwickelten, massiven Anschlußklemmen nehmen Kabel mit einem Kupferdrahtdurchmesser von bis zu 6 mm auf.



Balken-Mehrzweckanzeige

Nach dem Einschalten leuchtet während der Stabilisierungsphase des Verstärkers die rote Balkenanzeige für ein paar Sekunden auf. Danach leuchtet sie nur noch bei eventuellen Störungen. Die vier Segmente zeigen entweder Gleichstrom im linken oder rechten Kanal an, oder wenn die schnelle Überlastsicherung oder die thermische Überwachung angesprochen haben. So wird der Besitzer zuverlässig über anormale Betriebszustände informiert

POA-800

Topverstärker mit Umschaltmöglichkeit auf Brücken-Mono-Betrieb

Der POA-800 kann entweder als Stereooder als Mono-Endverstärker eingesetzt werden, wobei sich im Mono-Betrieb seine Leistung mehr als verdoppelt. So erweist sich der POA-800 als universeller Endverstärker auch für leistungszehrende Boxen mit schlechtem Wirkungsgrad oder-für Subwoofer-Ansteuerung hervorragend geeignet.

Stereo-Betrieb: 2 × 50 Watt, 8 Ohm 20 Hz – 20 kHz, 0,05% Klirr (2 × 90 Watt DIN) Mono-Betrieb: 120 Watt, 8 Ohm 20 Hz – 20 kHz, 0,08% Klirr (150 Watt DIN)

In der Brückenschaltung ist das Ausgangssignal nicht geerdet. Damit ist der Lautsprecher nicht wie üblich zwischen Masse und dem Pluspol angeschlossen sondern zwischen dem Pluspol des einen und dem Minuspol des anderen Kanals. Dieser Doppel-Gegentaktbetrieb verhindert, daß Störsignale auf der Masse auf die Lautsprecher gelangen und Klangeinbußen produzieren können.

Großzügig dimensionierter Netztransformator

Der mächtige Netztransformator des POA-800 liefert zu jeder Zeit und unter allen Bedingungen selbst an Lautsprecher mit sehr niedriger Impedanz stets genügend Strom für kraftvolle Wiedergabe.

Hochleistungs-Transistoren

Die Leistungstransistoren mit einer Kollektor-Verlustleistung von je 150 Watt sind auf schweren Kühlkörpern montiert. Damit ist sichergestellt, daß auch unter ungünstigen Bedingungen keine Überlastung auftreten kann.

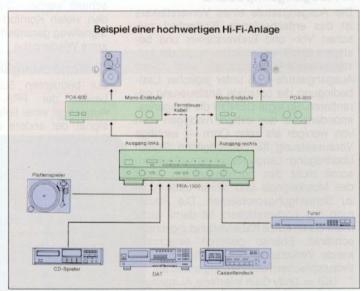
Spitzenwert-Anzeige

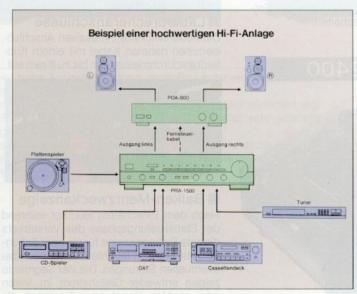
Überstrom-Schutzschaltung

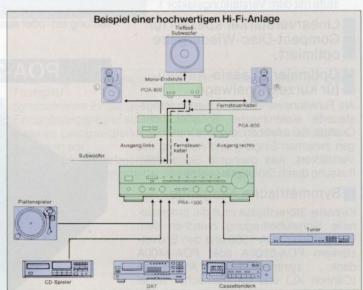
Da der POA-800 für hohe Zuverlässigkeit ausgelegt ist, werden seine Leistungstransistoren durch eine extrem schnell wirkende Überstrom-Thyristor-Schutzschaltung vor Zerstörung etwa bei einem Kurzschluß in einem Lautsprecherkabel bewahrt. Sollte einmal der Fall eingetreten sein, so blinkt eine Anzeigelampe, um auf den Störfall hinzuweisen.

Ferngesteuerter Netzschalter

Falls die Fernsteuerleitung mit einem der DENON-IS-Vorverstärker (DAP-5500, DAP-2500A, PRA-1500) verbunden ist, läßt sich auch der POA-800 über die Fernbedienung ein- und ausschalten. Das ist besonders nützlich, wenn zwei Mono-Verstärker nahe bei den Lautsprechern plaziert sind. Klar, daß DENON darauf geachtet hat, daß beim Ein- und Ausschalten keine Knackgeräusche auftreten.











- Neuer UGI-Ausgangsverstärker (Verstärker mit dem Verstärkungsfaktor 1) bietet ideale Voraussetzungen zur Ansteuerung sämtlicher Endverstärker
- Extrem niederohmiger Ausgang von unter 10 Ohm kann auch lange Kabel ohne Höhenverluste steuern
- Spezielle Linearverstärker-Schaltung für unverfälschten CD-Klang
- Hochleistungs-Phono-Eingangsverstärker für Superklang von der Platte
- Kurze, gerade Signalwege vom Eingang bis zum Ausgang garantieren saubere Klangreproduktion

- Mono-Ausgang
- Neuer Kopfhörer-Verstärker hoher Qualität
- Symmetrische Ausgänge
- IS-System-Fernbedienung steuert auch DENON-IS-Tuner, -Cassettendecks und -CD-Spieler
- 7 Eingänge
- Ferngesteuerter Netzschalter
- Ton-Direkt-Schalter
- Bedienungsfreundlich
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

POA-2400

Klasse-A-Endverstärker mit Optokoppler



STEREO 11/88 Absolute Spitzenklasse

- DENON-Klasse-A-Schaltung mit Optokoppler eliminiert Schaltund Übernahmeverzerrungen
- Doppelnetzteil mit reiner Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um bis zu 60 dB
- Auch für Lautsprecher mit sehr kleiner Impedanz geeignet
- Neuartiges Doppel-Monochassis verhindert jegliche Einstreuung und Übersprechen zwischen Netzteil und Verstärker, Einund Ausgängen sowie linkem und rechtem Kanal
- Anzeige informiert über außergewöhnliche Betriebszustände wie Kurzschluß in Lautsprecherleitung oder Überhitzung
- Sehr schnell ansprechende Schutzschaltung schützt den Verstärker und die Lautsprecher zuverlässig vor Überlastung
- Schwere Lautsprecherklemmen
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

POA-800

Leistungsverstärker



- Zwischen Stereo- und Mono-Brückenbetrieb umschaltbarer Spitzenverstärker
- Hochleistungs-Transistoren
- Hervorragend geeignet zum Betreiben auch von niederohmigen Lautsprechern
- Ferngesteuerter Netzschalter (über DAP-5500, DAP-2500A, oder PRA-1500)
- Spitzenwert-Leistungsanzeige
- Sehr schnell ansprechender Überlastungsschutz bewahrt die Transistoren zuverlässig vor Zerstörung durch Kurzschluß oder Überlastung
- Schwere Lautsprecher-Anschlüsse
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

VOLLVERS TÄRKER/ TUNER

Klasse-A-Technik mit Optokoppler – das ideale Verstärkerkonzept für das digitale Zeitalter.

Erst mit der Einführung der Compact Disc wurde die Frage nach besseren Verstärkern zu erschwinglichen Preisen immer lauter. Denn die Spitzen-qualität der Digitalquelle kann nur durch Spitzen-Verstärker zu Gehör gebracht werden. Folgerichtig entwickelte DENON eine neue Verstärkergeneration, die eine revolutionäre Endstufenschaltung besitzt, die Klasse A mit Optokoppler. Über Optokoppler wird der Basisstrom der Leistungstransistoren gesteuert; bei niedrigen Pegeln arbeitet die Endstufe in der verzerrungsarmen Betriebsklasse A, bei höheren in der ökonomischen Klasse AB.

Auch die Tuner mußten sich den modernen Zeiten anpassen, denn diese Quelle muß jetzt ebenfalls die Musik besonders sauber wiedergeben, und dazu gehört ein stabiler und ungestörter Empfang.

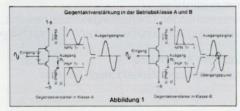
DENON schafft es immer wieder, attraktive Hochleistungsgeräte zu konzipieren, die von der internationalen Fachpresse mit besten Noten bedacht werden, und die Tausende von Käufern glücklich und zufrieden machen.

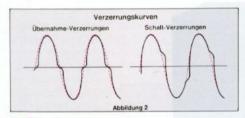
Neuentwickelte Klasse-A-Endstufe mit Optokoppler (PMA-1560/1060/860/560)

Den DENON-Ingenieuren kam es bei der Entwicklung der neuen Verstärkergeneration ganz besonders darauf an, echte Konzertatmosphäre ins Heim zu bringen. Um dieses Ziel zu realisieren, widmeten sie sich ganz besonders den Übernahmeund Schaltverzerrungen. Erneutes Überdenken dieses altbekannten Problems führte schließlich zu dem völlig innovativen Schaltungskonzept mit Optokoppler in der Endstufe.

Die Arbeitsweise der Leistungsverstärker

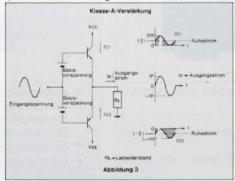
Je nach Einstellung des Basisstroms der Ausganstransistoren spricht man von Klasse-A, -AB oder -B-Verstärkern. Im reinen Klasse-A-Betrieb verstärkt jeder Transistor das gesamte Signal, und an der Verbindungsstelle der beiden Emitter werden die zwei Signale addiert. Anders im Klasse-B-Betrieb. Hier wird zunächst das Singal in seine positiven und negativen Halbwellen zerlegt und dann, je nach Polarität, dem entsprechenden Leistungstransistor zugeführt. So verstärkt der npn-Transistor immer nur die positive und der pnp-Transistor immer nur die negative Halbwelle. Wie beim A-Betrieb werden nach der Verstärkung wieder beide Teile addiert





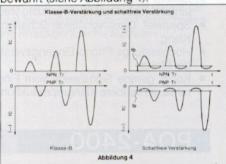
Die Probleme der Klasse-A-Verstärker

In der A-Schaltung (siehe Abbildung 3) können keine Übergangsverzerrungen auftreten, weshalb der Klang deutlich sauberer ist. Aber für diesen Arbeitspunkt muß ein so hoher Basisstrom gewählt werden, daß bereits ohne Signal der halbe maximale Kollektorstrom fließt, also selbst im Ruhezustand die halbe maximale Leistung in den beiden Transistoren verbraucht wird. Der Wirkungsgrad dieser Verstärkungsart ist sehr gering, und die große Wärmeentwicklung muß durch voluminöse Kühlkörper abgeführt werden. Deshalb muß die Leistungsbegrenzung besonders wegen der Dynamik moderner Digitalguellen überwunden werden und außerdem die etwas geringere Fähigkeit des A-Verstärkers, Boxen mit niedriger Impedanz zu treiben, gelöst werden

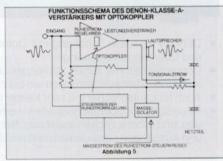


Das DENON-Klasse-A-Prinzip mit Optokoppler

Um die angeführten Probleme zu lösen, entwickelte DENON eine spezielle Schaltung, die den Basisstrom so regelt, daß niemals die Betriebsart, in der Schaltverzerrungen auftreten können, erreicht wird. Dieses Konzept eliminiert zwar die Schaltverzerrungen, kann aber die Wurzel des Übels nicht vollständig bekämpfen und deshalb nicht sämtliche Signalzustände abdecken. Für große Ausgangsleistungen allerdings hat sich die Schaltung bestens bewährt (siehe Abbildung 4).

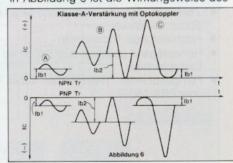


Erst mit Hilfe von Optokopplern konnte DENON das Problem vollständig lösen. Dieses neuartige Schaltungsprinzip gewährleistet die exzellente Wiedergabequalität des Klasse-A-Verstärkers, bietet hohen Wirkungsgrad und liefert ein schaltverzerrungsfreies Ausgangssignal, auch bei lauten Signalpegeln (siehe Abbildung



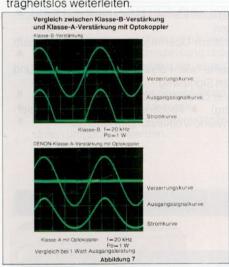
Diese raffinierte Schaltung arbeitet folgendermaßen:

Das Einganssignal gelangt auf die Vorund Treiberstufen des Verstärkers; gleichzeitig aber auch auf den BasisstromRegelkreis. Diese Schaltung stellt den Basisstrom der Endtransistoren so ein, daß je
nach Eingangspegel der Verstärker im
reinen A-Betrieb oder, bei hohen Pegeln,
im schaltverzerrungsfreien AB-Betrieb arbeitet. Sie besteht aus einem schnellen
Spitzenwertdetektor, einem schnellen Vergleicher (Komparator) und einer Ansteuerschaltung, die über Optokoppler den Basisstrom an die Endtransistoren weitergibt.
In Abbildung 6 ist die Wirkungsweise des



geregelten Basisstroms dargestellt. Wenn der Verstärker in Ruhe ist, das Eingangssignal also praktisch Null, wird der Basisstrom (lb) auf den Wert lb1 gesetzt (A). Da der Signalpegel sehr klein ist, entspricht lb1 dem Klasse-A-Basisstrom. Steigt der Signalpegel an, reicht dieser Strom nicht mehr aus, so daß er auf den Wert lb2 erhöht wird (B). Die Stärke ist so berechnet, daß im sehr wichtigen Bereich niedriger bis mittlerer Leistung sich ein klanglich optimaler Betrieb einstellt. Wenn schließlich das Eingangssignal sehr stark ist und große Ausgangsleistungen gefordert sind, wird der Basisstrom zurück auf den Wert Ib1 geschaltet, was dem schaltverzerrungsfreien AB-Betrieb entspricht (C).

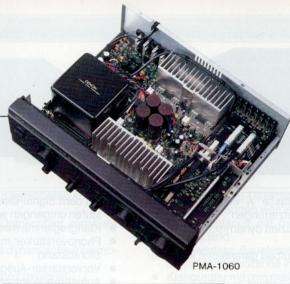
Das Hochschalten des Basisstroms erfolgt sehr schnell, also ohne Zeitverzögerung, während das Herunterschalten etwas langsamer geschieht, um stabilen Betrieb sicherzustellen. Der Einsatz von Optokopplern zwischen dem Regelkreis und den Leistungstransistoren hat mehrere Vorteile: Er verhindert jegliche Signalbeeinflussung durch Störspitzen aus den Digitalkreisen. Er verhindert Störungen durch gemeinsame Masseleitungen der verschiedenen Stufen, und er kann die extrem schnelle Basisstrom-Umschaltung trägheitslos weiterleiten.

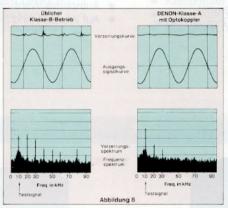


Ergebnisse

Abbildung 7 zeigt die Ausgangssignalform eines 20-kHz-Sinus bei einer Leistung von 1 Watt im Vergleich zwischen konventionellem schaltverzerrungsfreien Verstärker und dem neuen DENON-Verstärker. Die Überlegenheit dieser Schaltung zeigt sich deutlich, was durch die Verzerrungsspektrem in der Abbildung 8 zusätzlich bestätigt wird. Die drastische Reduzierung der Oberwellen ist klar zu erkennen, was natürlich die Klangqualität deutlich verbessert.

Diese innovative Schaltung kann also das Verzerrungs-Problem grundlegend lösen — das hörbare Resultat davon ist ungewöhnliche Klarheit und Transparenz bei der Wiedergabe.

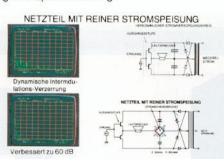




"Reine Stromspeisung" verringert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60 dB. (PMA-1560/1060/860/560/ 360)

Große Kühlkörper, schwerer Ringkerntransformator und hochkapazitive Block-Kondensatoren stellen kurzzeitig für Impulse Leistungsreserven zur Verfügung, wie sie normalerweise nur bei starken Endverstärkern üblich sind.

Diese "reine Stromspeisung" mit DENONs gebrücktem Block-Kondensatorsystem unterdrückt dynamische Intermodulationsverzerrungen und liefert große Spitzenleistung.



Direkt-Schalter

Für besonders reine Musikwiedergabe kann mit dem Direkt-Schalter das Tonsignal vom Eingang direkt auf die Haupt-Lautstärkeregler geführt werden. Da hierbei etliche Komfortschaltungen wie Klang- oder Balanceregler umgangen werden, bleibt das Tonsignal davon unbeeinflußt, das heißt, die Musik wird besonders naturgetreu wiedergegeben.

Lautstärkeregler mit niedrigem Widerstandswert

Als Haupt-Lautstärkeregler setzt DENON ein Modell mit besonders niedrigem Widerstand ein. Dadurch ergibt sich ein sehr großer Signal/Rauschabstand und eine hohe obere Frequenzgrenze auch bei leisen Signalpegeln.

Massive Lautsprecheranschlußklemmen

Die sehr soliden Anschlußklemmen nehmen auch dickes Lautsprecherkabel problemlos auf. Ihre massive Konstruktion sorgt für sicheren Kontakt mit allen Kabelarten.

Phonoverstärker mit großem Übertragungsbereich

Durch neue, rauscharme Feldeffekttransistoren konnte DENON einen Phonoeingangsteil konstruieren, der höchste Frequenzen überträgt und dabei auch noch mit sehr hohem Störabstand glänzt. Der Wert des Phonoverstärkers für dynamische Tonabnehmer (MC) liegt bei 75 Dezibel, der für magnetische (MM) bei 94 dB.

Bauteile bester Qualität

Im Signalpfad stecken ausschließlich präzise Original DENON-Polystyrol-Kondensatoren, die ausgezeichnetes thermisches Verhalten aufweisen. Als Widerstände kommen nur hochgenaue, ausgesuchte Metallfilmtypen zum Einsatz. Und im Netzteil sorgen ebenfalls Original-DENON-Bauteile, Aluminium-Elektrolytkondensatoren, für große Brummunterdrückung bei hoher Zuverlässigkeit.





- Die neue Schaltung MOS-Super-Klasse A eliminiert selbst Spuren von Schalt- und Übernahmeverzerrungen
- Netzteil mit reiner Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60 dB
- Neuartige Chassiskonstruktion und Aufbau garantieren kürzeste Signalwege
- Auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet
- Getrennte Netztransformatoren f
 ür Vor- und Leistungsverst
 ärker
- 7 Audio-Eingänge

- Mit dem Signal-Direktschalter können Klangregel- und Balancestufen umgangen werden
- Klangregler mit minimaler Qualitätseinbuße
- Phonoverstärker mit großem Übertragungsbereich und hohem Störabstand
- Vorverstärker-Ausgang
- Aufnahme-Wahlschalter
- · Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

PMA-1060

Neuer Klasse-A-Vollverstärker mit Optokoppler



STEREO 8/90 Spitzenklasse (syeller





- Neuartige Chassiskonstruktion und Aufbau garantieren k\u00fcrzeste Signalwege
- DENONs neue Klasse-A-Schaltung mit Optokoppler eliminiert Schalt- und Übernahmeverzerrungen
- Netzteil mit reiner Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60 dB
- Auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet
- Sechs Eingänge
 Aufnahme-Wahlschalter
- Vorverstärker-Ausgang

- Mit dem Signal-Direktschalter können Klangregel- und Balancestufen umgangen werden
- Phonoverstärker mit großem Übertragungsbereich und hohem Störabstand
- Hochwertige Bauelemente wie Polystyrol-Kondensatoren und Metallfilmwiderstände im Signalweg
- Klangregler mit minimaler Qualitätseinbuße
- Stummschaltung (Muting)
 Niederohmiger Lautstärkeregler
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

PMA-860

Neuer Klasse-A-Vollverstärker mit Optokoppler





- Neuartige Chassiskonstruktion und Aufbau garantieren kürzeste Signalwege
- DENONs neue Klasse-A-Schaltung mit Optokoppler eliminiert Schalt- und Übernahmeverzerrungen
- Netzteil mit reiner Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60 dB
- Auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet
- Sechs Eingänge
 Niederohmiger Lautstärkeregler
- Aufnahme-Wahlschalter
 Vorverstärker-Ausgang

- Mit dem Signal-Direktschalter können Klangregel- und Balancestufen umgangen werden
- Phonoverstärker mit großem Übertragungsbereich und hohem Störabstand
- Hochwertige Bauelemente wie Polystyrol-Kondensatoren und Metallfilmwiderstände im Signalweg
- Klangregler mit minimaler Qualitätseinbuße
- Zwei Paar Lautsprecher anschließbar
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar





- Neuartige Chassiskonstruktion und Aufbau garantieren kürzeste Signalwege
- DENONs neue Klasse-A-Schaltung mit Optokoppler eliminiert Schalt- und Übernahmeverzerrungen
- Netzteil mit reiner Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60 dB
- Auch f
 ür Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet
- Sechs Eingänge
 Niederohmiger Lautstärkeregler
- Aufnahme-Wahlschalter
 Vorverstärker-Ausgang

- Mit dem Signal-Direktschalter können Klangregel- und Balancestufen umgangen werden
- Phonoverstärker mit großem Übertragungsbereich und hohem Störabstand
- Hochwertige Bauelemente wie Polystyrol-Kondensatoren und Metallfilmwiderstände im Signalweg
- Klangregler mit minimaler Qualitätseinbuße
- Zwei Paar Lautsprecher anschließbar
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

PMA-360

Vollverstärker mit Spezialnetzteil



Audio 6/90 .. Audio -Kaufempfehlung"



- Unkomplizierter Chassis-Aufbau mit geraden, kurzen Signalwegen
- Moderne Verstärkerschaltung für alle heutigen Signalquellen
- Netzteil mit reiner Stromspeisung unterdrückt dynamische Intermodulationsverzerrungen und ermöglicht hohe Impulsleistungen
- Zwei Paar Lautsprecher anschließbar
- Niederohmiger Lautstärkeregler
- Mit dem Signal-Direktschalter können Klangregel- und Balancestufen umgangen werden.
- Phonoverstärker mit großem Übertragungsbereich und hohem Störabstand
- Hochwertige Bauelemente wie Polystyrol-Kondensatoren und Metallfilmwiderstände im Signalweg
- Klangregler mit minimaler Qualitätseinbuße
- · Geeignet auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz
- Sechs Eingänge (Phono, CD, Tuner, AUX und 2 × Band)
- Anschluß für dicke Lautsprecherkabel

PMA-260

Vollverstärker mit Ton-Direkt-Schalter



Audio 12/89 Die Audio aufempfehlung Mittelklasse " • • " stereoplay 3/90 "Spitzenklasse III"



- Dank starkem Netzteil und Aufbau mit diskreten Qualitätsbauteilen auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz sehr gut geeignet (2 × 53 Watt an 4 Ohm Last, beide Kanäle gleichzeitig, DIN)
- Niederohmiger Lautstärkeregler garantiert hohen Rauschabstand und ausgedehnten Frequenzbereich
- Ton-Direkt-Schaltung umgeht die Klang- und Balanceregler
- Passive Klangregler f
 ür bestm
 öglichen Klang
- Sorgfältig ausgewählte Bauteile. Im Signalweg nur Styrol- oder Polyester-Kondensatoren und Metallfilm-Widerstände
- Elektronische Eingangs-Umschaltung und Chassis-Aufbau nach modernsten Erkenntnissen halten Störeinflüsse gering







- Spitzentuner hoher Eingangs-Empfindlichkeit und präziser Abstimmung
- 30 AM/FM-Stationen speicherbar
- ZF-Bandbreiten-Umschaltung
- Multiplex-Rauschunterdrückung bei schwach einfallenden Sendern
- Niedrige Ausgangsimpedanz mit 500 Ohm
- Aufwendiger Eingangsteil mit fünf Varactor-Dioden und drei MOS-Feldeffekttransistoren (MOS-FET)
- Große, leicht ablesbare Fluoreszenz-Anzeige
- Automatischer Sendersuchlauf, schnelle manuelle Abstimmung, Speicherung der zuletzt empfangenen Station
- Keramikfilter in den ZF-Stufen verringern Rauschen und verbessern den Klang
- Vielseitige Infrarot-Fernbedienung
- Auf Wunsch sind Edelholz-Seitenverkleidungen lieferbar

TU-460

Hochempfindlicher, präzise abstimmbarer AM/FM-Tuner



NIFVISION 9/89 "Spitzenklasse 2 platz" stcrcoplay 11/89 "Obere Mittelklasse, Referenz"



- Synthesizertuner hoher Empfindlichkeit, präzise auf die Sendefrequenz abstimmbar
- Frei programmierbare Stationstasten f
 ür je 30 AM- und FM-Sender
- Programmierbarer Antennensignal-Abschwächer für Kabelempfang und stark einfallende Ortssender
- Niedrige Ausgangsimpedanz von 500 Ohm
- Hohe Empfindlichkeit, große Störabstände und niedrige Verzerrungen durch vier Varactor-Dioden und MOS-Feldeffekttransistoren
- Automatische und schnelle, manuelle Abstimmung
- Schrittweise, manuelle Abstimmung und Abspeicherung der letzten Einstellung
- Keramikfilter in den ZF-Stufen vermindert Rauschen und verbessert den Klang
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

TU-260

Hochempfindlicher, präzise abstimmbarer AM/FM-Tuner



- Synthesizertuner hoher Empfindlichkeit, präzise auf die Sendefrequenz abstimmbar
- Frei programmierbare Stationstasten f
 ür je 20 AM- und FM-Sender
- Niedrige Ausgangsimpedanz von 500 Ohm
- Automatische und schnelle, manuelle Abstimmung
- Schrittweise, manuelle Abstimmung und Abspeicherung der letzten Einstellung
- Großes Fluoreszenzdisplay zeigt Frequenz und Stationsnummer des empfangenen Senders an.
- Große Dämpfer-Füße
- Sehr komfortable Bedienung mit gegenüber üblichen Tunern doppelt so schnellem Sendersuchlauf
- Störunterdrückungsfilter für ungetrübten UKW-Empfang

RECEIVER

Spitzenreceiver jetzt mit Klasse-A und Optokoppler

Die besten Receiver bieten sicheren Senderempfang und Spitzenklang, ohne komplizierte und unübersichtliche Bedienung. Nach dieser Regel baute DENON die neue Receiver-Generation, um auch die anspruchsvollen Compact Discs in bester Qualität wiedergeben zu können. Die Modelle DRA-1025R und DRA-825R dienen sogar auch noch als Schaltzentrale für die Videogeräte. Und um das Leben bequem zu machen, besitzen die neuen Receiver eine Fernbedienung, mit der die wichtigsten Tuner und Verstärkerfunktion aus der Distanz gesteuert werden können. Superklang, Spitzenempfang und großer Komfort — was will man mehr?

Verstärkerteil

Klasse-A mit Optokoppler (DRA-1025R/825R)

Die beiden Spitzenmodelle DRA-1025R und DRA-825R trimmte DENON durch die spezielle Endstufenschaltung in Klasse-A mit Optokoppler auf höchste Klangqualität. Bei leisen bis mittleren Signalpegeln arbeitet die Endstufe in der verzerrungsarmen Betriebsklasse A und erst bei höheren Pegeln schaltet sie blitzschnell auf die übliche AB-Klasse. Die Steuerung übernimmt ein Digitalkreis, der seine Information zur Basisstromsteuerung über Optokoppler den Leistungstransistoren übermittelt. Die liefern die Receiver unglaublich sauberen Klang, da Verzerrungen und Störspannungen auf extrem niedrige Werte gedrückt werden konnten.

Endstufe hoher Qualität

Schnelle Hochleistungstransistoren und modernste Schaltungstechnik, auf die DENONs ehrgeizige Entwickler zu Recht stolz sind, sorgen für kräftige und saubere Leistungsentfaltung auch bei komplexester Musik.

"Reine Stromspeisung" reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen (DRA-1025R/ 825R, siehe Seite 17).

Flüssigkeits-Kühlsystem (DRA-625R)

In dem Modell DRA-625R transportiert eine Spezialflüssigkeit die Wärme von den Transistoren zum Kühlkörper. Dieses System erlaubt optimale Transistorplazierung und gleichzeitig sehr effiziente Wärmeabfuhr.

Motorgetriebener Lautstärkeregler (DRA-1025R/825R/625R/ 435R/335R)

Der Lautstärkeregler kann über die Fernbedienung gesteuert werden. Da anstatt der üblichen elektronischen Abschwächer ein motorgetriebenes Potentiometer verwandt wird, sind Einflüsse auf den Klang ausgeschaltet. Die Stellung des großen Lautstärkedrehknopfs zeigt dabei den ein-

gestellten Pegel an, auch bei ausgeschaltetem Receiver.

Hochwertiger Phonoteil

Durch einen neuentwickelten schnellen Operationsverstärker konnte die Qualität des Phonoverstärkers deutlich verbessert werden. Die Abweichung von der RIAA-Kurve liegt im gesamten Frequenzbereich von 20 Hz bis 20 kHz bei nur $\pm 0,3$ dB. Diese neue Schaltung beweist, daß Schallplatten-Wiedergabe mit Receivern kein Stiefkind der High Fidelity zu sein braucht.

Äußere Störeinflüsse werden durch elektronische Schalter und optimalen Chassisaufbau unterdrückt. (DRA-1025R/825R)

Regelbare Loudness

Die DENON-Receiver sind mit einer variablen Loudness-Regelung ausgestattet. Damit kann auch bei kleineren Lautstärken volles Klangvolumen erreicht werden.

Tunerteil

Je 16 AM- und FM-Sender können auf Stationstasten abgespeichert werden. (24 AM/FM-Stationstasten: DRA-435R/335R)

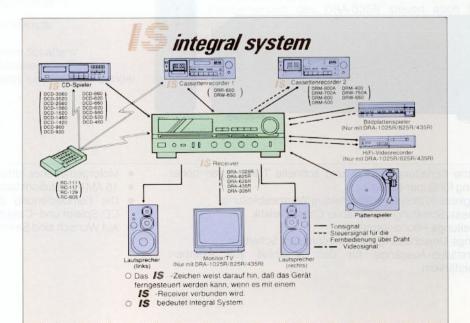
ZF-Bandbreitenumschaltung (DRA-1025R/825R)

Die ZF-Bandbreite kann zwischen breit und schmal umgeschaltet werden, um unter allen Bedingungen einwandfreien Empfang zu ermöglichen.

Videoteil

Anschlüsse für Videorecorder und Bildplattenspieler (DRA-1025R/825R/435R)

Um auch Video-Signale über die HiFi-Anlage steuern zu können, besitzen die beiden Spitzenreceiver Ein- und Ausgangsbuchsen für Video-Signale.







- Revolutionäre Klasse-A-Schaltung mit Optokoppler unterdrückt Schalt- und Übernahmeverzerrungen
- Netzteil mit reiner Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60 dB
- Auch für Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet
- Elektronischer Eingangsumschalter und spezieller Aufbau unterdrücken Störeinstreuungen auf das Tonsignal
- 16 AM/FM-Stationstasten
- Ein Bild- und zwei Videorecorder-Ein- und Ausgänge
- Die Fernbedienung des DRA-1025R steuert auch DENON-CD-Spieler und -Cassettendecks
- Motorgetriebener, fernsteuerbarer Lautstärkeregler
- · ZF-Bandbreiten-Umschaltung
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

DRA-825R

Spitzenreceiver mit DENONs Klasse-A-Verstärker





- Revolutionäre Klasse-A-Schaltung mit Optokoppler unterdrückt Schalt- und Übernahmeverzerrungen
- Netzteil mit reiner Stromspeisung reduziert dynamische Intermodulationsverzerrungen um 60 dB
- Auch f
 ür Lautsprecher mit niedriger Impedanz geeignet
- Elektronischer Eingangsumschalter und spezieller Aufbau unterdrücken Störeinstreuungen auf das Tonsignal
- 16 AM/FM-Stationstasten
- Ein Bild- und ein Videorecorder-Ein- und Ausgänge
- Die Fernbedienung des DRA-825R steuert auch DENON-CD-Spieler und -Cassettendecks
- Motorgetriebener, fernsteuerbarer Lautstärkeregler
- ZF-Bandbreiten-Umschaltung
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

DRA-625R

Fernsteuerbarer Receiver mit hoher Leistung





stereoplay 11/88 "Spitzenklasse IV"



- Moderne Schaltungstechnik und schnelle Transistoren hoher Leistung für Super-Klang
- Flüssigkeits-Kühlsystem für effektive Wärmeableitung
- Loudness-Schaltung mit variabler Charakteristik
- Hochleitungs-Phono-Verstärker
- Eingangs-Umschaltung mit elektronischen Schaltern
- Vorverstärker-Ausgänge für den Anschluß von externen Endverstärkern
- Motorgetriebener, fernsteuerbarer Lautstärkeregler
- 16 AM/FM-Stationstasten
- Die Fernbedienung des DRA-625R steuert auch DENON-CD-Spieler und -Cassettendecks
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar







- Moderne Schaltungstechnik und schnelle Transistoren hoher Leistung für Super-Klang
- Loudness-Schaltung mit variabler Charakteristik
- Baß-Equalizer zur Verbeserung der Tiefenwiedergabe von manchen Quellen wie beispielsweise Videofilme
- Vorverstärker-Ausgänge für den Anschluß von externen Endverstärkern
- Hochleitungs-Phono-Verstärker
- Eingangs-Umschaltung mit elektronischen Schaltern
- Motorgetriebener, fernsteuerbarer Lautstärkeregler

- Automatische Abspeicherung der zuletzt eingestellten Sender und Funktionen
- Je zwei Paar Video-Ein- und -Ausgänge (Eingänge: Videorecorder und Videosignal; Ausgänge: Videorecorder und Monitor)
- 24 AM/FM-Stationstasten
- Die Fernbedienung des DRA-435R steuert auch DENON-CD-Spieler und -Cassettendecks
- Massive Lautsprecheranschlußklemmen
- Streng ausgesuchte Bauteile
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

DRA-335R

Fernsteuerbarer Receiver mit hoher Leistung







- Moderne Schaltungstechnik und schnelle Transistoren hoher Leistung für Super-Klang
- Loudness-Schaltung mit variabler Charakteristik
- Hochleitungs-Phono-Verstärker
- Eingangs-Umschaltung mit elektronischen Schaltern
- Motorgetriebener, fernsteuerbarer Lautstärkeregler
- Automatische Abspeicherung der zuletzt eingestellten Sender und Funktionen
- 24 AM/FM-Stationstasten
- Die Fernbedienung des DRA-335R steuert auch DENON-CD-Spieler und -Cassettendecks
- Massive Lautsprecheranschlußklemmen
- Streng ausgesuchte Bauteile
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

CASSETTENDECK

Professionelle Rundfunktechnik und langjähriges Know-how standen Pate Stabiler Bandtransport und DENON-Tonköpfe garantieren überragende Aufzeichnungsqualität

Als führender Hersteller von Studio-Bandmaschinen setzte DENON seinen reichen Erfahrungsschatz bei der Entwicklung der Cassettenrecorder vorteilhaft ein. Die DR-M-Serie weist die neuesten Entwicklungen im Bandtransport-System, der Computer-Steuerung, den Tonköpfen und Verstärkerschaltungen auf, um größtmögliche Klangtreue bei der Aufnahme und der Wiedergabe zu erzielen.

Computergesteuerter, geräuscharmer Transport-Mechanismus

Sämtliche Laufwerkabläufe steuert ein Mikroprozessor. Den häufig eingesetzte Hubmagnet, der den Tonkopfträger zu den Tonwellen bewegt, ersetzte DENON durch einen computergesteuerten Servomotor. So erfolgt der Kopfträgertransport sanft und erschütterungsfrei für einen stabilen Betrieb.

Doppeltonwellen-Antrieb

Um einen sicheren Band-Kopfkontakt zu gewährleisten, ist ein stabiler Bandzug entscheidend, besonders bei Dreikopf-Recordern. DENON setzt einen Doppeltonwellen-Antrieb ein, der in einer Regelschleife integriert ist. Damit läßt sich erreichen, daß der Teil des Bandes, der gerade mit dem Tonkopf in Kontakt ist, vom restlichen Band quasi isoliert ist und damit von Antriebseinflüssen weitgehend unbeeinflußt bleibt.

Bei der Verwirklichung höchster Präzision im Transportzweig kam DENONs reiche Erfahrung im Bau von Profimaschinen für Rundfunk und Studio zugute. So wundert es nicht, daß die neue Recordergeringes Modulationsrau-Generation schen und herausragenden Gleichlauf aufweist, was überragende Musikreproduktion bewirkt

Vergleich von Modulationsrauschen Meßsignal. 10 kHz Typischer Pegel (dB) Einfachtonwellen-Frequenz (kHz)

Rutschfreier Wickelantrieb

Um den Bandzug noch konstanter zu halten, führte DENON den rutschfreien Wickelantrieb ein, der ohne die üblichen Rutschkupplungen auskommt. Ein spezieller Wickelmotor sorgt für hochstabilen Lauf und verbessert so nochmals den Gleichlauf und das Phasenverhalten; Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen bleiben ohne merklichen Einfluß.

Bandzugregelung der Aufwickelspule in der DR-M-Reihe



Wickel-Zugspannung mit DENON

Dreikopf-System mit DENON-Tonköpfen

Die wesentlichen Konstruktionsdaten von Tonköpfen wie Spaltbreite, Kopfmaterial und Windungszahl der Spule müssen für die Aufnahme- und Wiedergabeköpfe jeweils gesondert optimiert werden, um bestmögliche Aufzeichnungen zu erhalten. Deshalb entwickelte DENON den Hochleistungs-Doppelkopf, der in einem gemeinsamen Gehäuse die beiden Tonköpfe vereinigt. Der DENON-Doppeltonkopf schafft also für Aufnahme und Wiedergabe optimale Bedingungen und garantiert durch das gemeinsame Gehäuse minimalen Azimutfehler - die Parallelität der Aufnahme- und Wiedergabeköpfe ist besser als ein zwanzigstel Grad. Tonspulen aus speziellem Reinstkupfer oder sauerstofffreiem Kupfer in den Doppelköpfen verbessern nochmals die Sauberkeit des Klangs. Die neuen Recorder glänzen folglich mit brillanten Höhen und einem weiten Dynamikbereich: Mit allen modernen Bandsorten gelingen dank DENON-Doppeltonkopf exzellente nahmen

Moderne Tonkopf-Technologie

Der Kern der Tonköpfe wird aus einer speziellen Legierung hoher Permeabilität, die keine Kristallstruktur besitzt (amorph), gefertigt. Zusammen mit den Tonkopfspulen aus sauerstofffreiem Kupferdraht garantiert diese Bauweise ausgezeichnete, weitreichende Höhenaufzeichnung bei gleichzeitig großem Ausgangspegel. So konnte die Aufnahmequalität durch brillante Höhen und sehr stabiles Klangbild deutlich gesteigert werden. Da diese Tonköpfe zudem noch sehr verschleißarm sind, behalten sie ihre exzellenten Werte während eines langen Lebens.

Kombikopf mit amorphem Kernmaterial: **DRM-800A**

Aufnahme/Wiedergabekopf mit amorphem Kernmaterial: DRR-680, DRM-600, DRW-850





Bessere Höhenwiedergabe mit Dolby HX professional

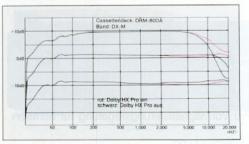
Bei Musikaufnahme auf Magnetband wirken hohe Frequenzen, vorwiegend der Obertonbereich, genau so wie der Vormagnetisierungsstrom (Bias): Je höher die Frequenz und je stärker das Musiksignal, umso weniger Höhen gelangen aufs Band. Denn mit ansteigendem Bias verringert sich die Höhen-Bandempfindlichkeit und -Aussteuerbarkeit, während kleiner Bias die Höhenaufzeichnung verbessert, dafür aber die Verzerrungen bei den tiefen Frequenzen erhöht. Das Dolby HX pro kompensiert diesen "self biasing" genannten Effekt, indem es die Musiksignale auf Höhen, Bässe, große und kleine Pegel untersucht und den Bias je nach Bedarf automatisch verringert oder erhöht. So ergibt sich ein konstanter Vormagnetisierungsstrom für alle Tonsignale. Wenn also das Musiksignal viel Obertöne enthält (beispielsweise Stücke mit Trompeten) wird der Bias entsprechend zurückgeregelt, und Aufnahmen mit Höhenmangel werden vermieden. Und bei tiefen Tönen erhöht die Regelschaltung den Bias entsprechend. Damit ergeben sich für hohe und tiefe Frequenzen optimale Aufzeichnungsbedingungen.

Dolby HX pro regelt den Bias für alle Bandtypen, Eisenoxid, Chromdioxid und Metallpigment sowie für den linken und rechten Kanal getrennt. Da das System vollautomatisch bei jeder Aufnahme arbeitet, kann man für jede Bandsorte bestmögliche Reproduktion erwarten, ohne sich um Einstellungen, Schalter oder Knöpfe kümmern zu müssen.

Dolby B und C Rauschunterdrückung

Beide Rauschunterdrückungssysteme, Dolby B und C, sind vorhanden, da Dolby C Bandrauschen besonders wirksam unterdrückt und Dolby B zum Abspielen älterer, mit diesem System aufgenommenen Cassetten oder zum Bespielen von Cassetten für das Autoradio dient. Das Dolby HX pro wirkt bei beiden Rauschunterdrükkern.

Die Wirkung von Dolby HX Pro



Manuelle Vormagnetisierungs-Einstellung

Die Modelle DRM-800A/700A/600/500/400, DRR-680, DRW-850, DRW-750A und DRW-650 sind anstelle der Computersteuerung mit einer Bias-Feinregelung ausgestattet. Obwohl es für jede Bandsorte eine feste Grundeinstellung mit Rastpunkt gibt, kann mit der Feinjustierung der Vormagnetisierungsstrom erhöht oder verringert werden. Das erlaubt, für jede Bandsorte den besten Arbeitspunkt zu finden.



Solides Netzteil verbessert Verstärkerleistung

Um eine deutliche Verbesserung in der Dynamik zu erzielen, werden zwei getrennte Netzteile für Logiksteuerung und den Signalweg eingesetzt. So werden selbst kleinste Einwirkungen auf das Tonsignal vermieden. Und für rausch- und verzerrungsarmen Betrieb konstruierte DENON für die Aufnahme- und Wiedergabeseite rauscharme Verstärker mit Differenzeingangsstufe.

Außerdem befindet sich kein Kondensator zwischen Wiedergabekopf und Ausgangsbuchsen: Der Wiedergabezweig ist vollständig als Gleichstromverstärker aufgebaut. Schließlich sorgen neuentwickelte Gegentaktgeneratoren und Übertrager zur Erzeugung des Vormagnetisierungsstroms (Bias) für verbesserte Stabilität und geringere Verzerrungen des Bias und des Löschsignals. DENON treibt also im Inneren der Recorder viel Aufwand, der zwar nicht gesehen werden kann, aber mit Sicherheit gehört wird.

#\$-Fernsteuersystem

Die fünf Cassettendecks DRM-800A, DRM-700A, DRM-600, DRM-500 und DRM-400 sowie die Doppeldecks DRW-850/750A/650 können über die Systemfernsteuerung fernbedient werden, wenn sie an einen der neuen IStauglichen DENON-Receiver über die rückseitige Miniatur-Klinkenbuchse angeschlossen werden: Sämtliche wichtigen Steuerfunktionen der Recorder können dann über die Infrarotfernbedienung der Receiver gewählt werden.

Aufnahme-Startautomatik

Ganz besonders nützlich erweist sich diese neuartige Funktion, wenn zunächst vor der eigentlichen Aufnahme eine Probeaufnahme gemacht werden soll. Wird während der Probeaufnahme die REC RETURN-Taste gedrückt, so stoppt die Aufnahme, die Recorder spulen die Cassette in die Anfangsposition zurück und gehen danach wieder in die Aufnahme-Bereitschaft.

Cassetten-Stabilisator

Diese DENON-Neuheit im DRM-800A/700A und DRW-750A hält die Cassette während des Betriebs fest, so daß die durch den Bandlauf verursachten Vibrationen des Gehäuses unterdrückt werden. So wird das Modulationsrauschen reduziert, und die DRM-800A/700A und DRW-750A können die Tonsignale präziser auf das Band bannen und mit natürlicherer Wiedergabe glänzen.



- Doppeltonwellen-Laufwerkregelung und Kopfträger-Steuerung per Computer
- Drei Tonköpfe mit amorphem DENON-Kombikopf
- Tonkopfspulen aus speziellem Reinstkupferdraht (PC-OCC) für saubere Tonaufzeichnung bis in höchste Höhen
- Fluoreszenz-Spitzenwertmesser mit großem Anzeigebereich



- · Aufnahme-Startautomatik
- CD-Direkt
- · Cassetten-Stabilisator
- Vierstelliges Echtzeit-Bandlängenzählwerk
- Aktive Dolby HX Pro Vormagnetisierungsregelung für höheren Sättigungspegel
- Neuentwickelte Dolby-B- und -C-Schaltkreise
- Manueller Bias-Abgleich
- Vollständig gekapselte Bauweise
- Fernsteuerbar über die IS-System-Fernbedienung
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

DRM-700A

Dreikopf-Cassettendeck mit computergesteuertem Laufwerk



- Computergesteuerter leiser Bandmechanismus
- Kupplungsfreier Wickeltellerantrieb f
 ür stabile Bandspannung
- Drei Tonköpfe mit DENON-Kombikopf
- Verbesserte Tonkopf-Spiegelform
- Fluoreszenz-Spitzenwertmesser mit großem Anzeigebereich
- Vierstelliges Echtzeit-Bandlängenzählwerk



- · Aufnahme-Startautomatik
- Cassetten-Stabilisator
- Aktive Dolby HX Pro Vormagnetisierungsregelung für höheren Sättigungspegel
- Neuentwickelte Dolby-B- und -C-Schaltkreise
- Manueller Bias-Abgleich
- Vollständig gekapselte Bauweise
- Fernsteuerbar über die IS-System-Fernbedienung
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

DRM-600

Cassettendeck mit Dolby HX Pro und Computersteuerung



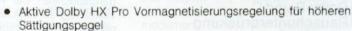
Audio 12/89 "Purchase Recommendation"

Audio - Kaufempfehlung



- Computergesteuertes Laufwerk
- Aufnahme-Startautomatik
- DENON-Aufnahme/Wiedergabekopf mit amorphem Kernmaterial
- Bias-Feinregler erlaubt die optimale Anpassung aller Bandsorten

beseite rauscharme Ver



- Dolby B/C Rauschunterdrückung
- Vierstelliges Echtzeit-Bandzählwerk
- · Fernsteuerbar über die IS-System-Fernbedienung
- Einknopf-Aufnahmeschalter
- Musiksuchlauf
- Memory-Stop-Funktion
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

DRM-500

Cassettendeck mit Dolby HX Pro und Computersteuerung



- Computergesteuertes Laufwerk mit zwei Motoren
- Aufnahme-Startautomatik
- DENON-Aufnahme/Wiedergabekopf sorgt für hervorragende Klangqualität
- Bias-Feinregler erlaubt die optimale Anpassung aller Bandsorten



- Aktive Dolby HX Pro Vormagnetisierungsregelung für höheren Sättigungspegel
- Dolby B/C Rauschunterdrückung
- Fernsteuerbar über die IS-System-Fernbedienung
- Einknopf-Aufnahmeschalter
- Musiksuchlauf
- Memory-Stop-Funktion
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar





- Computergesteuertes Laufwerk mit zwei Motoren
- Vollständige Logiksteuerung aller Funktionen und des Cassettenbands
- Aufnahme/Wiedergabekopf sorgt für hervorragende Klangqualität
- Bias-Feinregler erlaubt die optimale Anpassung aller Bandsor-
- Dolby B und C Rauschunterdrückungssystem
- Sechsstufige Spitzenwert-Anzeige
- Einknopf-Aufnahmeschalter
- Automatische Stoppfunktion
- Fernsteuerbar über die IS-System-Fernbedienung

Autoreverse-Doppelcassettendeck



Gleichzeitige oder abwechselnde Aufnahme beider Recorder

Drehbarer Aufnahme/Wiedergabekopf aus amorphem Kernma-



- Aufnahme-Startautomatik
- Vierstelliges lineares Bandzählwerk, das auf beide Recorder geschaltet werden kann.
- Musik Suchlauf Multiplex-Filter Dolby HX Pro
- Dolby B und C Rauschunterdrücker
- Fernsteuerbar über die IS-System-Fernbedienung
- Infrarot-Fernbedienung
- Fernsteuerbarer Suchlauf vor-und rückwärts
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar



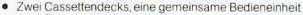
Automatische Spurumschaltung

Zwei Überspiel-Geschwindigkeiten

Automatische Wiedergabe-Umschaltung

Hochwertiges Doppelcassettendeck





Zwei Überspielgeschwindigkeiten (Einknopf-Bedienung)

Dynamikerhöhung durch Dolby HX Professional

Station B stellt automatisch den Vormagnetisierungsstrom (Bias) und die Entzerrung für die Bandtypen I, II und IV ein und zeigt sie im Fluoreszenz-Display an



- Leicht ablesbare Fluoreszenz-Anzeigen mit vierstelligem Zähl-
- werk für beide Stationen
- Manuelle Bias-Feinregelung

 Musik Suchlauf
- Dolby B und C Rauschunterdrückung
- Automatische A/B-Wiedergabe (Deck B folgt nach Deck A)
- Fernsteuerbar über die IS-System-Fernbedienung
- Cassetten-Stabilisator
- Vollständig gekapselte Bauweise
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar

Hochwertiges Doppelcassettendeck



- Zwei Cassettendecks, eine gemeinsame Bedieneinheit
- Zwei Überspielgeschwindigkeiten (Einknopf-Bedienung)
- Dynamikerhöhung durch Dolby HX Professional
- Station B stellt automatisch den Vormagnetisierungsstrom (Bias) und die Entzerrung für die Bandtypen I, II und IV ein und zeigt sie im Fluoreszenz-Display an



- Automatische A/B-Wiedergabe (Deck B folgt nach Deck A)
- Zwei Siebensegment-Aussteuerungs-Anzeigen mit Leuchtdio-
- Manuelle Bias-Feinregelung Musik Suchlauf
- Dolby B und C Rauschunterdrückung
- Fernsteuerbar über die IS-System-Fernbedienung
- Vollständig gekapselte Bauweise
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar



Drehbarer Aufnahme/Wiedergabe-Tonkopf aus amorphem

Bias-Feinregler erlaubt die optimale Anpassung aller Bandsor-



- Aktive Dolby HX Pro Vormagnetisierungsregelung für höheren Sättigungspegel
- Dolby B/C Rauschunterdrückung
- Einknopf-Aufnahmeschalter
- Musiksuchlauf
- Memory-Stop-Funktion
- Vielseitige Infrarot-Fernbedienung
- Auf Wunsch sind Seitenwand-Verkleidungen lieferbar



Computergesteuertes Laufwerk

Aufnahme-Startautomatik



DTR-2000

Digital-Cassettendeck mit 20-Bit-LAMBDA-Superlinearkonverter



- Entspricht der SCMS-Norm*
- LAMBDA-Superlinearkonverter mit echten 20 Bit Auflösung
- Digitalfilter mit achtfachem Oversampling
- Digitales Ein- und Ausblenden
- Sehr präziser und hochauflösender Suchlauf
- Fluoreszenz-Anzeige mit drei Helligkeitsstufen
- Rasantes Umspulen mit 400facher Abspiel-Geschwindigkeit
- Chassis aus Aluminium-Druckguß

- Wiederholfunktion
- Timer f
 ür Aufnahme und Wiedergabe
- Schwimmend gelagerte, stoßabsorbierende Aufhängung des Laufwerks
- Optische und koaxiale digitale Ein- und Ausgänge
- Vielseitige Infrarot-Fernbedienung
- Holz-Seitenverkleidungen auf Wunsch
- * Serial Copy Management Systems

PLATTE ISPIELER

Die Philosophie der DENON-Plattenspieler

Als wesentliches Merkmal eines Musik-Wiedergabesystems, das den Anspruch auf wahre HiFi-Qualität erhebt, muß ein Plattenspieler die Nenndrehzahl genau ohne hörbare Tonhöhenschwankungen unter allen Bedingungen einhalten.

Um dieses Ziel zu erreichen, produziert DENON Plattenspieler, die von einem äu-Berst fortschrittlichen Wechselstrom-Servomotor angetrieben werden, der sich durch erschütterungsfreien Lauf und Drehzahlkonstanz auszeichnet.

Dieser vorzügliche Servomotor, der ja gewissermaßen das Herz des Laufwerks ist, gewährleistet nicht nur einen äußerst genaue Einhaltung der Nenndrehzahl, sondern auch einen hohen Geräuschspannungsabstand.

Die Leistung jedes Servomotors hängt in hohem Maße von der Schnelligkeit und Genauigkeit seines Detektorsystems ab. DENON-Plattenspieler sind mit einem magnetischen Puls-Detektorsystem ausgestattet, bei dem ein Magnetkopf (mit dem von Cassettendecks vergleichbar) tausend Markierungen, die an der Unterseite des Plattentellers genau aufgezeichnet sind, erkennt, zählt und ständig mit einer quarzgesteuerten Frequenz vergleicht. Da schon bei der geringsten Abweichung Korrekturen vorgenommen werden, realisiert dieses System extrem gerin-

ge Gleichlaufschwankungen, auch bei verwellten Schallplatten und stark variierenden Belastungen.

Um die Gleichlaufschwankungen zu bestimmen, die verschwindend klein werden, hat DENON eine spezielle Meßmethode entwickelt, die sogenannte Impulsradmessung. Mit dieser Methode ist es gelungen, auch geringste Gleichlaufschwankungen exakt zu messen, so daß die DENON-Plattenspieler der DP-Serie weiter perfektioniert werden konnten. Alle DENON-Plattentellermatten sind so konzipiert, daß die aufgelegte Platte nicht vibrieren kann. Fortschritte auf dem Gebiet der Aufnahmetechnologie ergänzen die Ausrüstung, um dem Audio-Enthusiasten zu wahrem Hörgenuß zu verhelfen.

DENON hat sich auch mit dem Problem der Abtastung selbst eingehend beschäftigt und das elektronische "Dynamic Servo Tracer"-Tonarm-Konzept mit einem extrem verwindungssteifen und leichten, geraden Tonarm hervorgebracht, welches eine neue Dimension der Klangqualität eröffnet.

DENON ist stolz darauf, die einzigartigen "resonanzfreien" DENON-Plattenspieler vorstellen zu dürfen.

DP-59L

Direktgetriebener, quarzstabilisierter Plattenspieler mit "Dynamic Servo Tracer"-Tonarm



DENONs "Dynamic Servo Tracer"-Tonarm unterdrückt tieffrequente Resonanzen durch elektronische Dämpfung in horizontaler und vertikaler Ebene. Der gerade Tonarm mit geringer Massenträgheit bietet beste Voraussetzungen für harmonisches Zusammenspiel mit allen Tonabnehmern

Großer Durchmesser des Tonarmrohrs bringt hohe Steifigkeit

und gute Voraussetzung für präzise Lagerung

 Massiver Plattenteller mit 325 mm Durchmesser, 7 mm Dicke und einem Gewicht von 2,2 kg, der durch einen hochpräzisen, großen Wechselstrom-Servomotor mit hohem Drehmoment angetrieben wird und einen tiefliegenden Schwerpunkt besitzt

Die quarzstabilisierte Drehzahlfeinregelung läßt sich um $\pm 9.9\%$ in 0,1%-Schritten vornehmen. Die große LCD-Anzeige gibt die

aktuelle Drehzahl an

DP-47F

Vollautomatischer, direktgetriebener Plattenspieler mit "Dynamic Servo Tracer"-Tonarm



DENONs "Dynamic Servo Tracer"-Tonarm unterdrückt tieffrequente Resonanzen durch elektronische Dämpfung in horizontaler und vertikaler Ebene. Der gerade Tonarm mit geringer Massenträgheit bietet beste Voraussetzungen für harmonisches Zusammenspiel mit allen Tonabnehmern

 Die Plattengröße wird automatisch abgefragt, die richtige Drehzahl eingestellt und der Tonarm korrekt aufgesetzt. Fehlbedienung bei fehlender Platte ist ausgeschlossen

 Hohe Drehzahlkonstanz durch DENONs quarzstabilisiertes Tachogeneratorprinzip

Sanfte Tonarmbewegungen über kontaktlose, elektronische Regelung sowie Einstellung der Auflagekraft, Antiskating und Liftbetätigung

 Dicke, hochdämpfende Holzzarge mit hochglanzpoliertem Edelfurnier, die auf großen stoßgedämpften Füßen ruht

 Bestückt mit DENON-Tonabnehmer DL-160, einem MC-System, das direkt am Phono-MM-Eingang angeschlossen werden kann

DP-37F

DENON vollautomatischer Plattenspieler mit quarzgeregeltem Direktantrieb und dynamischer Tonarmsteuerung



- Der dynamisch geregelte "Dynamic Servo Tracer"-Tonarm unterdrückt extrem niederfrequente Resonanzen und verhilft so zu klarer, sauberer Musikwiedergabe. Der leichtgewichtige, gerade Tonarm bietet beste Voraussetzungen für Tonabnehmer mit hoher Nadelnachgiebigkeit
- Sanfte und geräuschlose Tonarmbewegungen, kontaktlos und vollelektronisch gesteuert, mit elektronischer Überwachung der Auflagekraft und des Antiskatings
- DENONs quarzgesteuerter linearer Phonomotor mit Zweifachregelung
- Leichte Bedienbarkeit durch großflächige Tasten auch bei geschlossener Haube
- Unterschiedliche Konstruktion der vorderen und hinteren Füße für optimale Dämpfung
- DENON MC-Tonabnehmer DL-110 mit hoher Ausgangsspannung, der direkt an den PHONO MM-Eingang des Verstärkers angeschlossen werden kann

DP-35F

DENON vollautomatischer Plattenspieler mit Quarz-Direktantrieb und "Dynamic Servo Tracer"-Tonarm



- DENONs "Dynamic Servo Tracer"-System bewältigt Resonanzen im niedrigen Frequenzbereich. Die Resonanzen werden durch elektronische Tonarmdämpfung sowohl in horizontaler als auch vertikaler Ebene minimiert
- Hervorragende Anti-Rückkopplungseigenschaften dank eines aus neuem Material hoher Dichte bestehenden Gehäuses, das exzellente Vibrationsdämpfung zu bieten hat
- Leichter, gerader Tonarm macht das Beste aus den leichten Tonabnehmern hoher Compliance von heute
- Das DENON-Quarz-magnetische Puls-Detektorsystem sorgt für perfekte Einhaltung der Drehzahl
- Mit DENONs kontaktfreiem elektronischen Servo-Tonarm und elektronischem Servo-Lift ausgestattet
- Schnellwiederholsystem eingebaut
- Kontaktfreies Antiskating-System mit elektronischer Servo-Regelung



- Der Tonarmantrieb, der kritischste Teil eines automatischen Arms, ist berührungslos mikroprozessorgesteuert
- Gerader, leichter Tonarm, für heutige Tonabnehmer mit hoher Nadelnachgiebigkeit optimiert
- DENONs quarzgesteuerte Drehzahlregelung garantiert hochstabile und genaue Drehzahl
- Leichtgängige, übersichtliche Drucktastensteuerung
- Wiederholfunktion erlaubt ununterbrochene Wiedergabe einer Plattenseite; der Tonarm kehrt von der Auslaufrille direkt zur Einlaufrille zurück, ohne Pause
- Auch als champagnergoldenes Modell lieferbar
- ★ DENON MC-Tonabnehmer DL-80 einem MC-System, daß direkt am Phono M'M-Eingang angeschlossen werden kann.

LAUTSPRECHER

Mit den zwei kompakten Lautsprechern SC-300 und SC-500E verfolgte DENON das Ziel, wohnraumgerechte Boxen mit möglichst naturgetreuer Klangreproduktion bei kleinen Abmessungen und hoher Belastbarkeit zu entwickeln. Die breit gefächerte Abstrahlcharakteristik der neuen Boxenreihe erlaubt optimalen Hörgenuß auch für Hörer, die nicht genau auf der Mittelachse der Boxen sitzen.



SC-500E

SC-500E Exklusive Ausführung in Eiche "Technische Änderungen jederzeit vorbehalten"

Stere 4/88 Standardklasse 2. Platz **stereoplay12/87 Standardklasse 1 Referenz **STEREO** 11/87 Konkurrenzlos in ihrer Preisklasse **Audio** 12/87 Mittelklasse, beste Beurteilung Stiftung Warentest 10/89 "Qualitätsurteil Gut"



SC-300

ZUBEHÖR

AH-D900



Hochleistungs-Kopfhörer mit Titan-Aufdampfmembran

AH-D700



Hochleistungs-Kopfhörer mit hochpolymerer Überzugsmembran AH-D500

500

AH-D300

AH-D100



Ü



Dynamischer Kopfhörer

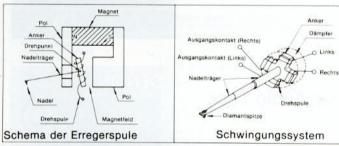
TONABNEHMER

Überragende Abtastsicherheit

Hochwertige Aufnahmen zeitgemäßer Musik enthalten oft Passagen mit weitem Frequenzumfang und komplexen Klangmustern. Die Rillenstrukturen dieser Stellen sehen entsprechend bizarr aus, so daß eine korrekte Abtastung selbst für Tonabnehmer der Spitzenklasse eine ernste Herausforderung darstellt. Besonders bei dynamisch gespielten Passagen (Schlagzeug) wird die Nadel mit einer Kraft gegen die Rillenwände gedrückt, die drastisch über dem Durchschnittswert liegt. Diese Kraft ist proportional zur effektiven Masse der Nadel selbst.

Wandlersystem f ür einen breiten Frequenzbereich

DENONs einzigartige Anker-Konstruktion trägt entscheidend zu der präzisen Abtastung über einen großen Frequenzgang bei. Für akkurate Abtastung insbesondere hoher Frequenzen ist eine Reduzierung der mechanischen Impedanz wichtig, um eine Lagerung mit hoher Nachgiebigkeit zu ermöglichen. Ebenso muß die effektive Masse der Abtastnadel reduziert werden. Bei einem schweren Anker kann die Nadel nicht empfindlich genug auf die extrem feine Rillenstruktur hochfrequenter Signale reagieren: Die Abtastung erfolgt daher nicht präzise. In der Tat wird die empfindliche Schallplattenrille durch eine schwere Konstruktion vorübergehend verformt. In manchen Fällen bleibt sogar konstruktion vorübergehend verformt. In manchen Fällen bleibt sogar in Dauerschaden, wobei einige Rillenteile mit hohen Frequenzen für immer "abgeschliffen" werden. Daher tragen Tonabnehmer mit einer geringeren effektiven Masse nicht nur zu einer Wiedergabe mit besserem Frequenzgang bei, sondern bewahren auch die Qualität der Schallplatten.



Durch Verringerung der bewegten Masse und Minimierung der mechanischen Impedanz schafft das Spitzenmodell DL-304 einen Frequenzgang bis 75 kHz.

Durch entsprechende Modifikationen der übrigen DENON-Tonabnehmer weisen sie ebenfalls beachtliche Leistungsdaten auf, die sich vor allem in ausgezeichnetem Klang bemerkbar machen.

Zuverlässigkeit, die sich auf jahrelanger Forschung und Entwicklung für Rundfunk und Studio gründet

Nach jahrelanger Zusammenarbeit mit dem NHK, der nationalen Sendeanstalt Japans, bei der Entwicklung von MC-Tonabnehmern, kamen 1964 die ersten DENON-Modelle in den Handel. Unser erster, der legendäre DL-103, entstand als das Produkt von jahrelangen Experimenten und Entwicklungen in Sendeanstalten und Aufnahmestudios. Für erhöhte Zuverlässigkeit wurden eine Nadelträger-Konstruktion mit doppelter Wand, Ein-Punkt-Aufhängung und getrennte Erregerspulen eingesetzt.



Hochleistungs-Tonabnehmer mit sehr geringer bewegter Masse

Durch geringe bewegte Masse werden linearer Frequenzgang und niedrige Verzerrungen sowie hohe Abtastfähigkeit in einem weiten Temperaturbereich erzielt. Dazu trägt auch das neu entwickelte Dämpfungssystem bei. Der steife Körper aus einer Aluminium-Legierung erlaubt die stabile Vier-Schrauben-Befestigung, was Resonanzen unterdrückt



MC-Tonabnehmer DL-103

Das Grundmodell der Serie 103, mit dem der Boom von MC-Tonabnehmern-eingeleitet wurde. Die Programmquelle wird hochstabil und originalgetreu reproduziert. Dieser Tonabnehmer kann zuerst in Sendeanstalten in ganz Japan zum Einsatz, er war das Ergebnis der DENON-Entwicklungsstrategie von Produkten in kompromißloser Studio-Qualität.





MC-Tonabnehmer DL-160

MC-Tonabnehmer mit hoher Ausgangsspannung, für den keine Vor-Vorverstärker oder Übertrager erforderlich sind. Durch die Verwendung eines kegelig geformten, doppelten Nadelträgers aus Aluminium-Mikrorohr und einer Ein-Punkt-Aufhängung wurden ein stark erweiterter Dynamikbereich, ein weiter Frequenzgang und hohe Abtastfähigkeit erreicht.

STEREO 6/84 angehende Spitzenklasse sehr gut **stereoplay** 4/84 Spitzenklasse II

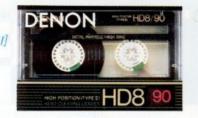


MC-Tonabnehmer DL-110

MC-Tonabnehmer mit hoher Ausgangsspannung, für den keine Vor-Vorverstärker oder Überstrager erforderlich sind. DENONs einzigartige leichte Ankeranordnung mit Ein-Punkt-Aufhängung, befestigt auf einem doppelten Nadelträger, bietet echten MC-Klang zu einem erschwinglichen Preis.

KOMPAKTCASSETTEN

HD8 High position EQ: 70 µs [Type II]



HD-MMetal position
EQ: 70 µs [Type IV]



High position HD₆ EQ: 70 μs [Type II]



High position EQ: 70 µs [Type II]



Normal position EQ: 120 µs [Type I]



Normal position EQ: 120 μs [Type I]



DX

Normal position EQ: 120 μs [Type I]



DX₁

Normal position EQ: 120 μs [Type I]



Digital Audio Tape

Erhältlich in R-60, R-90, R-120



TECHNISCHE DATEN

	DCD-3560/2560	DCD-1560	DCD-1460/960
Analogteil		pourioso - regalitudo	THE MOTE GIO TIENGISSELLEN
Kanäle	2 Kanäle Stereo	2 Kanale Steren	2 Kanale Steren
	2 Hz — 20 kHz	2 Ha 20 LUa	2 Hz — 20 kHz
Dynamikumfang	100 dB		
	120 dB: (DCD-3560), 116 dB: (DCD-2560)		
Klirrfaktor (1 kHz)	0,0015%: (DCD-3560), 0,0018%: (DCD-2560)		110 dB
	0,0015%: (000-3560), 0,0018%: (000-2560)	0,002%	0,0025%: (UCD-1460), 0,003%: (UCD-960)
Kanaltrennung	110 dB	106 dB	103 dB: (DCD-1460), 102 dB: (DCD-960)
Gleichlaufschwankungen	unmeßbar.	unmeßbar	
Ausgangspegel		Asymmetrischer Ausgang	
	2 V fest (bei 10 kOhm)	2 V fest (bei 10 k0hm)	2 V fest (bei 10 k0hm)
	max. 2 V variabel (bei 10 k0hm)	max. 2 V variabel (bei 10 kOhm)	max. 2 V variabel (bei 10 k0hm)
	600 Ohm Symmetrischer Ausgang:		
	2 V fest (bei 10 k0hm): (DCD-3560)		
Ausgangsimpedanz	Min. 10 kOhm (mit RCA-Buchse): (DCD-3560)	Min. 10 k0hm	Min. 10 k0hm
	600 0hm oder mehr (mit CANNON-Anschluß): (DCD-3560)		
Kopfhörerausgang		Klinkenbuchse mit Pegelregler	Klinkenhuchse mit Penelrenler
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	80 mW (DCD-3560), 10 mW (DCD-2560), 32 0hm	80 mW. 32 0hm	10 mW, 32 Ohm
Ausgangsfilter			
Ausgangsmer		Digital und phasenlinear analog	Digital und analog
Oversampling	Digital und analog: (DCD-2560)	A ALVANOR	
Oversampling		Achtfach	Achtrach
	16fach Oversampling mit Vierfach-Digital/Analog-		
	Konverter: (DCD-2560)		Market and the second
Programmierung	20 Stücke, beliebig	. 20 Stücke, beliebig	20 Stücke, beliebig
Programmierte Wiedergabe			
in beliebiger Reihenfolge	ja (DCD-2560)	ja	ja
Wiedergabe in beliebiger			
Reihenfolge	ja (DCD-2560)	ia	ia
Mithörbarer Suchlauf	ja	ia	ia
Indexsuche		ia .	ia
Digitalausgang	Koaxial (75 Ohm, 0,5 Vss) 2-polig,	Knaxial (75 Ohm. 0.5 Vss) 1-polin	Knaxial (75 Ohm 0 5 Vss) 1-nolig
•	Optisch (-21 dBm 15 dBm) 1-polig	Optisch (-21 dBm 15 dBm) 1-polig	Optisch (-21 dBm 15 dBm) 1-polig
Allgemeines	opinomity acrosmy results	opiosin (- E) doni - To doni) T pong	optison (-21 dom -10 dom) 1 pong
Netzteil	120 V, 110-120 V/220-240 V, 220 V oder 240 V,	120 V 110 120 V/220 240 V 220 V adar 240 V	120 V 110 120 V/220 240 V 220 V ader 240 V
	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
Leistungsaufnahma	32 W: (DCD-3560), 20 W: (DCD-2560)		
Abmessungen	434 (B) × 135 (H) × 390 (T) mm: (DCD-3560)	434 (B) ×135 (H) ×350 (T) mm	
Abmessurigen		434 (B) × 135 (H) × 350 (1) mm	
Caminha	434 (B) ×125 (H) ×350 (T) mm: (DCD-2560)	48.91	434 (B) ×105 (H) ×280 (T) mm: (DCD-960)
Gewicht	17 kg: (DCD-3560), 10,5 kg: (DCD-2560)	10,7 kg	
Anzeige	Stücknummer, Spielzeit, Anzahl der Stücke,	Stücknummer, Spielzeit, Anzahl der Stücke,	
	Gesamtspielzeit, Gesamtrestspielzeit, Restspielzeit,	Gesamtspielzeit, Gesamtrestspielzeit, Restspielzeit,	Gesamtspielzeit, Gesamtrestspielzeit, Restspielzeit
	Indexnummer, Programm, programmierte Titelnr.	Indexnummer, Programm, programmierte Titelnr.	Indexnummer, Programm, programmierte Titelnr.
	(20 Titel). Nächste Titelnummer	(20 Titel)	(20 Titel)
Fernsteuerung	ja (RC-222): (DCD-3560), (RC-232): (DCD-2560)	ja (RC-211)	(a (RC-225): (DCD-1460) (RC-224): (DCD-960)

	DCD-860/660	DCD-560/460	DCM-450/350
nalogteil	SAME TO SAME T	Mark Control Surface Control C	to the first
Kanale		2 Kanāle Stereo.	
Frequenzgang	2 Hz — 20 kHz	2 Hz — 20 kHz	4 Hz — 20 kHz
Dynamikumfang	97 dB: (DCD-860), 96 dB: (DCD-660)	96 dB (DCD-560), 95 dB (DCD-460)	97 dB: (DCM-450), 95 dB: (DCM-350)
Störabstand	105 dB (DCD-860), 103 dB (DCD-660)	100 dB (DCD-560), 98 dB (DCD-460)	105 dB; (DCM-450), 100 dB; (DCM-350)
Klirrfaktor (1 kHz)	0,003% (DCD-860), 0,004% (DCD-660)	0,005%	0.005%: (DCM-450), 0.01%: (DCM-350)
Kanaltrennung	100 dB (DCD-860), 99 dB (DCD-660)	96 dB (DCD-560), 92 dB (DCD-460)	100 dB: (DCM-450), 90 dB: (DCM-350)
Gleichlaufschwankungen	unmeßbar	. unmeßbar	unmeßbar
Ausgangspegel	2 V variabel (bei 10 kOhm); (DCD-860)	2 V fest	. 2 V variable (bei 10 k0hm): (DCM-450)
	2 V fest		2 V fest
Ausgangsimpedanz	Min. 10 k0hm	Min. 10 k0hm	Min. 10 k0hm
Kopfhörerausgang	Klinkenbuchse mit Pegelregler 10 mW: (DCD-860) 5 mW: (DCD-660), 32 0hm Digital und analog Achtfach	Klinkenbuchse mit Pegelregler 5 mW: (DCD-560)	Klinkenbuchse mit Pegelregler 10 mW, 32 0hm
Ausgangsfilter	Digital und analog	Digital und analog	Digital und analog
Oversampling	Achtfach	Achtfach: (DCD-560), Vierfach: (DCD-460)	Achtfach
Programmierung	20 Stücke, beliebig	20 Stücke, beliebig	. 20 × 6: (DCM-450)
			32 Stücke, beliebig: (DCM-350)
Programmierte Wiedergabe			
in beliebiger Reihenfolge	ja		ja
Wiedergabe in beliebiger	jaja		
Reihenfolge	ja		. ja
Mithörbarer Suchlauf	, ja	ja	. ja
Indexsuche	ja (DCD-860)	—	. ja
	Koaxial (75 Ohm, 0,5 Vss) 1-polig: (DCD-860)		Koaxial (75 Ohm, 0,5 Vss) 1-polig
llgemeines			
Netzteil	50/60 Hz	50/60 Hz	50/60 Hz
Leistungsaufnahme	11 W: (DCD-860), 10 W: (DCD-660)	10 W	11 W: (DCM-450), 12 W: (DCM-350)
Abmessungen	434 (B) ×105 (H) ×280 (T) mm	434 (B) ×105 (H) ×280 (T) mm	
			434 (B) ×115 (H) ×388 (T) mm: (DCM-350)
Gewicht		3,8 kg: (DCD-560), 3,6 kg (DCD-460)	
nzeige			
	Gesamtspielzeit, Gesamtrestspielzeit, Restspielzeit, Indexnummer, Programm, Programmierte Titelnr. (20 Titel)	Gesamtspielzeit, Gesamtrestspielzeit, Restspielzeit, Programm, Programmierte Titelnr. (20 Titel)	Verbleibende Zeit (Einzeln, *Gesamt, *Programm)
ernsteuerung	(20 (RC-224): (DCD-860) (RC-223): (DCD-660)	. ja (RC-207): (DCD-560)	ia (PC 220) - (DCM 450) - (PC 220) - (DCM 250)
ernstederding	ja (no-224). (bob-000), (no-223). (bob-000)	14 (NO-201). (DOD-300)	Hinweis • Zusätzliches 6-Disc-Magazin ist erhältlich: ACD-10
		United the second of the secon	 Mit einem * markierte Geräte bezieher
	DAP-5500		sich nur auf die Verwendung von

DΔ	D.	7	5	n	n

B1-14-14-11	
Digitalteil Digitalsignalformat	Digitalaudio Standard
Eingangsbuchsen	
Lingarigabuchaen	Digital -2, -3: 75 Ohm, 0.5 Vss; Cinch-Buchsen
Abtastrate	
	Ein- und Ausgänge: 75 Ohm, 0,5 Vss; Cinch-Buchsen
	Vierfach-Super-Linearkonverter in Gegentaktschaltung
	Vierfach-Oversamplingfilter, CALP-Tiefpaßfilter 7.
***************************************	Ordning
Frequenzgang	2 Hz bis 20 kHz ±0.2 dB
Störspannungsabstand	. 110 dB
Dynamikbereich	
Klirrfaktor	. 0,002% (1 kHz)
Kanaltrennung	. 100 dB (1 kHz)
Analogteil	
Eingangsempfindlichkeit und	
Impedanz	
Hochpegel und Band	1 V/10 k0hm (SOURCE DIRECT ain)
riocripegei una bana	150 mV/10 kOhm (SOURCE DIRECT aus)
	LINE-3 ist symmetrisch ausgeführt
Ausgangspegel und	
Ausgangsimpedanz	
Vorverstärker	. 1 V/10 Ohm
DACOUT	Digital/Analog-Konverter werden in den Signalweg
	eingeschleift
Ausgangsspannung	. 2 V
Ausgangsimpedanz	
Max. Ausgangspegel	. 30 V, symmetrisch; 15 V, unsymmetrisch
• Frequenzgang	1 Hz bis 300 kHz, +0 dB, —3 dB
• Störspannungsabstand	. 116 dB
* Klirrfaktor Weitere Eigenschaften	. U,002% (20 HZ — 20 KHZ, 5 V)
	Vorverstärkerausgangs-Buchsen auf der Frontplatte
Gleichstrom-Ausgang	12 V 1 mA
bezogen auf LINE-1 und PRE OUT	. 12 V, 1 IIIA
Allgemeines	
	. 120 V. 110-120 V/220-240 V. 220 V. oder 240 V.
Noteton	
Leistungsaufnahme	
Abmessungen	
Gewicht	13.7 kg

Leistungsaufnahme Abmessungen Gewicht Zubehör	434 (B) ×133 (H) ×380 (T) mm 13.7 kg
	PRA-1500
Phonoverstärker (PHONO → REC OL Eingangsempfindlichkeit/Impedanz	
Eingangsempilindiichkeit/impedanz	PHONO MM: 2.5 mV/47 kOhm
Max. Eingangspegel	. PHONO MC: 13 mV (1 kHz) PHONO MM: 160 mV (1 kHz)
Max. Ausgangspegel/	
Max. Ausgangspegel/ Nennausgangspegel	. 10 V/150 mV
Abweichung von der RIAA-Sollkurve	. Kleiner als 0,001% (1 kHz, Nennausgangspegel) PHONO MC: +0.3 dB (20 Hz = 100 kHz)
Geräuschspannungsabstand	PHONO MM: ±0,2 dB (20 Hz — 20 kHz)
(A-bewertet)	PHONO MM: 96 dB (5 mV)
(A-bewertet) Subsonicfilter	. 16 Hz. 12 dB/Okt.
Linearverstarker (AUX — PRE OUT)	
Eingangsempfindlichkeit/Impedanz	. Direct-Schalter ein: 1 V/10 k0hm
Augusta and and and and and and and and and an	Direct-Schalter aus: 150 mV/47 kOhm
Ausgangsimpedanz	PRE OUT-1 (Normal); 1 V/10 Unim
Klirrfaktor	PRE OUT-2 (Symmetrisch): 2 V/600 Ohm Kleiner als 0,002% (1 kHz 1V Ausgang)
Frequenzgang	. 1 Hz — 300 kHz, ±9-2 dB
Geräuschspannungsabstand	SOURCE DIRECT ein: 115 dB
(A-bewertet) Klangregler	SOURCE DIRECT aus: 107 dB
Klangregler	Lieten: 100 Hz ±8 dB
Stummschaltung (Muting)	PRE OUT off muting (LED-Anzeige)
Variable Loudness	100 Hz + 8 dB, 10 kHz + 4 dB (Max)
Mono-Ausgang	NORMAL (flat) v 1
Allerantes	Subwoofer (150 Hz 12dB/0kt × 1)
Allgemeines Geschaltete Netz-Ausgänge	
Netzanschlußbuchsen	240 W 120 W
Netzteil	120 V, 110—120 V/220—240 V, 220 V oder 240 V.
	50/60 Hz
Leistungsaufnahme	
Abmessungen	
Gewicht	. 4,9 kg

	DAP-2500A
Phonoverstärker (PHONO → REC C Eingangsempfindlichkeit/	DUT)
Impedanz	PHONO MC: 0,2 mV/100 0hm
Max Auggangapegel	PHONO MM: 2,5 mV/47 k0hmPHONO MC: 13 mV/1 kHz PHONO MM: 160 mV/1 kHz
Max. Ausgangspegel/	THOROWIN, TOO III V/T KITZ
Max. Ausgangspegel/ Nennausgangspegel	10 V/150 mV Kleiner als 0,001% (1 kHz, Ausgang)
Abweichung von der	
HIAA-Solikurve	PHONO MC: ±0,3 dB (20 Hz - 100 kHz) PHONO MM: ±0,2 dB (20 Hz - 20 kHz) PHONO MC: 79 dB (bei 0,5 mV)
Geräuschspannungsabstand	
(A-bewertet)	PHONO MC: 79 dB (bei 0,5 mV) PHONO MM: 96 dB (bei 5 mV)
Verstärkung Subsonicfilter Hohes Energieniveau Verstärker (A	PHONO MC: 57,5 dB/1 kHz
Subsonicfilter	16 Hz — 12 dR/Okt
Hohes Energieniveau Verstärker (A	UX — PRE OUT-1)
Lingange	. OD, TONEN, AUX 1, 2
Tonband Eingang/Ausgang Eingangsempfindlichkeit/	TAPE 1, 2
Impedanz	SOURCE DIRECT ein: 1 V/10 k0hm SOURCE DIRECT aus: 150 mV/33 k0hm PRE OUT-1: 1 V/10 0hm
	SOURCE DIRECT aus: 150 mV/33 kOhm
Ausgangspegel/Impedanz	PRE OUT-1: 1 V/10 0hm PRE OUT-2 (Symmetrisch): 2 V/600 0hm0,002% (20 Hz – 20 kHz, 1 V Ausgang)
Vijerfaktor	PRE OUT-2 (Symmetrisch): 2 V/600 Ohm
Gorguschspannungsshetend	0,002% (20 Hz — 20 KHz, 1 V Ausgang)
(A-bewertet)	105 dB
Frequenzgang	*9.2 dB 1 Hz = 300 kHz
Frequenzgang Klangregler	Tiefen: 100 Hz ±8 dB
Variable Loudness	100 Hz +8 dB 10 kHz +4 dB (Max)
Ausgang-Schalter	PRE OUT-1, 2/Klinkenbuchse Wahlschalter
Stummschaltung (Muting)	PRE OUT-1, 2/Klinkenbuchse Wahlschalter PRE OUT-1, 2/Klinkenbuchse(— ∞ Muting) Schalter
Digitalsianalformat	Digitalaudio-Standard (16 Bit Linear)
Abtastrate	32 kHz AA 1 kHz A8 kHz
Eingangsbuchsen	Digital-1: Optisch
DAT Klemme (Koaxial)	DAT DIGITAL ein: 75 0hm 0 5 Vee
	DAT DIGITAL aus: 75 0hm, 0,5 Vss
Digital/Analog-Wandler	DAT DIGITAL aus: 75 Ohm, 0,5 Vss 20-Bit LAMBDA Superlinearkonverter Achttach-Oversamplingfilter REC OUT 2 V (bei 0 dB DAC OUT)
Negeleigtung	Achtrach-Oversamplingfilter
Klirrfaktor	0.0035% (1.6Hz 0.4B)
Frequenzgang.	+0.3 dB 2 Hz = 20 kHz
Geräuschspannungsabstand	TO THE LOWING
(A-bewertet)	108 dB
Dynamikbereich	100 dB
Kanaltrennung	. 100 dB (1 kHz)
Allgemeines Geschaltete Netz-Ausgänge	
Netzteil	. 120 V, 110—120 V/220—240 V, 220 V oder 240 V,
Leistungsaufnahme	
Leistungsaufnahme	28 W
Abmessungen Gewicht	434 (B) × 136 (H) × 386 (I) mm
Commander RC-110 (40 Tasten)	. 0,0 ky
System-Commander	Infrarotoulssystem
Netzteil	3 V Gleichstrom × 2 R03 (AAA) Trockenhatterien
Abmessungen	. 3 V Gleichstrom × 2 R03 (AAA) Trockenbatterien . 60 (B) × 180 (H) × 17,5 (T) mm
Gewicht	110 0

•	
Commander RC-123 (30 Taster	0
System-Commander	
	3 V Zwei Batterien 1,5 V Micr
Abmessungen	60 (B) × 165 (H) × 17 (T) mm
Gewicht	90 g (inklusive Batterien)

	POA-6600A/4400A	POA-2400	POA-800
Verstärker		(beide Kanäle gleichzeitig)	
Nennleistung	. 450 W (POA-6600A), 250 W (POA-4400A): (4 0hm DIN 1 kHz, 1% Kiirr) 260 W (POA-6600A), 160 W (POA-4400A): (8 0hm, 20 Hz — 20 kHz, 0,02% Kiirr)	. 330 W + 330 W (4 Ohm DIN 1 kHz, 1% Klirr). 200 W + 200 W (8 Ohm, 20 Hz — 20 kHz, 0,01% Klirr)	Stereo: 90 W+90 W (4 Ohm DIN 1 kHz, 1% Klirr) 50 W+50 W (8 Ohm, 20 Hz - 20kHz, 0,05% Klirr) Mono: 150 W (4 Ohm DIN 1 kHz, 1% Klirr)
Spitzenleistung	. 650 W (P0A-6600A), 400 W (P0A-4400A); (bei 4 0hm). 900 W (P0A-6600A), 500 W (P0A-4400A); (bei 2 0hm) 1.100 W (P0A-6600A), 600 W (P0A-4400A); (bei 1 0hm)	. 450 W+450 W (bei 4 0hm)	120 W (8 0hm, 20 Hz - 20 kHz, 0,08% Klirr) Stereo: 130 W+130 W (bei 4 0hm) 150 W+150 W (bei 2 0hm)
Klirrfaktor	Kleiner als 0,002% (—3 dB Nennieistung, 8 0hm)	Kleiner als 0,002% (—3 dB Nennleistung, 8 Ohm)	Mono: 180 W (bei 4 Ohm), 190 W (bei 2 Ohm) . Kleiner als 0,008% (Stereo), 0,007% (Mono) (-3 dB Nennieistung, 8 Ohm)
Intermodulation	Kleiner als 0,002% (60 Hz/7 kHz: 4/1 an Nennausgangsleistung, 8 0hm)	. Kleiner als 0,002% (60 Hz/7 kHz: 4/1 an	. Kleiner als 0,03% (Stereo/Mono): (60 Hz/7 kHz: 4/1 an
Leistungsbandbreite	5 Hz — 80 kHz (8 0hm, 0.02% Klirr)	Nennausgangsleistung, 8 0hm) 5 Hz — 80 kHz (8 0hm, 0,03% Klirr)	Nennausgangsleistung, 8 Ohm) . 10 Hz — 50 kHz (8 Ohm, 0,1% Klirr)
	1 Hz — 300 kHz ± dB (bei 1 W)	1 Hz — 100 kHz +9 dB bei 1 W (Normal)	. 1 Hz — 100 kHz ±3 dB bei 1 W
Eingangsempfindlichkeit Eingangsimpedanz	. 1 V (normal), 1,0 V (symmetrische Eingang) . 25 kOhm (normal), 10 kOhm (symmetrische Eingang)	1 V (normal/Direct) 25 kOhm (normal/Direct)	. 1 V (Stereo), 0,7 V (Mono)
Ausgangsimpedanz Geräuschspannungsabstand	1 V (normal), 1,0 V (symmetrische Eingang) 25 kOhm (normal), 10 kOhm (symmetrische Eingang) 0,1 Ohm (1 kHz) 123 dB	. 0,1 Ohm (1 kHz)	. 0,1 0hm (1 kHz) 120 dB (Stereo), 114 dB (Mono)
(A-bewertet) Allgemeines		123 00	120 dB (Stereo), 114 dB (MONO)
Netzteil	. 120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 220 V oder 240 V,	. 120 V, 110 — 120 V/220 — 240 V, 220 V oder 240 V, 50/60 Hz	. 120 V, 110 — 120 V/220 — 240 V, 220 V oder 240 V,
Leistungsaufnahme Abmessungen	350 W (IEC): POA-6600A, 220 W (IEC): POA-4400A 310 (B) × 207 (H) × 456 (T) mm (POA-6600A)	50/60 Hz 500 W .434 (B) ×187 (H) ×429 (T) mm	150 W 434 (B) × 120 (H) × 300 (T) mm
Gewicht	310 (b) ~ 132 (ft) ~ 420 (1) IIIIII (FUA-4400A)	. 17,5 kg	

	PMA-1560
Endverstärkerteil	Introduction in the large of the large in th
	250 W+250 W (4 Ohm DIN 1 kHz, 0,7% Klirr)
	150 W+150 W (8 0hm bei 20 Hz - 20 kHz, 0.005% Klirr)
Spitzenleistung	350 W+350 W (4 0hm)
	450 W+450 W (2 0hm)
Klirrfaktor	0,004% (Nennleistung - 3 dB 8 0hm)
Intermodulation	0.003%
	(60 Hz/7 kHz: 4/1 an Nennausgangsleistung, 8 Ohm)
Leistungsbandbreite	5 Hz - 50 kHz (8 Ohm, 0,03% Klirr)
Frequenzgang	1 Hz - 250 kHz (+0 dB, -3 dB, 1 W)
Ausgangsimpedanz	0,1 Ohm (1 kHz)
Vorverstärkerteil	
Eingangsempfindlichkeit und	
Impedanz	PHONO MM: 2,5 mV/47 kOhm
	CD, TUNER, AUX TAPE 1, 2
	150 mV/10 k0hm (Direkt-Schalter: ein)
	150 mV/47 k0hm (Direkt-Schalter: aus)
	CD balanciert (150 mV/10 kOhm)
Max. Eingangspegel	
	PHONO MM: 160 mV/1 kHz
Max. Ausgangspegel/	10 V/150 mV
Nennausgangspegel	
	±0,3 dB (MC) bei 20 Hz – 100 kHz
RIAA-Sollkurve	
Klirrfaktor	Kleiner als 0,001% (1 kHz, 1 V Ausgang)
Gerauschspannungsabstand	PHONO MC: 77 dB (bei 0,5 mV Eingang)
(A-bewertet)	PHONO MM: 95 dB (bei 5 mV Eingang)
	CD, TUNER, AUX TAPE 1, 2
The state of the s	110 dB (Direkt-Schalter: ein)
Nangregier	Helen: 100 HZ +8 dB
Loudnessregler	Höhen: 10 kHz ±8 dB
Loudnessregler	100 Hz +7 dB, 10 kHz +6 dB
Subsonicfilter	
Muting	
Vorverstärker	
Allgemeines	
Netztell	120 V, 110-120 V/220-240 V, 220 V oder 240 V, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	400 W (IEC)
Abmessungen, Gewicht	434 (B) × 185 (H) × 438 (T) mm 17.5 kg

	PMA-1060
Endverstärkerteil	
Nennleistung	180 W+180 W
(beide Kanäle gleichzeitig)	(4 Ohm DIN 1 kHz 0,7% Klirr)
(belde (taliale glelolizellig)	105 W+105 W
	(8 Ohm bei 20 Hz 20 kHz, 0.005% Klirr)
Spitzenleistung	
Opinionologia	350 W+350 W (2 0hm)
Klirrfaktor	0.004% (Nennleistung — 3 dB 8 0hm)
Intermodulation	
	(60 Hz/7 kHz: 4/1 an Nennausgangsleistung 8 0hm)
Leistungsbandbreite	5 Hz — 50 kHz (8 0hm 0 03% Klirr)
Frequenzgang	1 Hz - 250 kHz (+0 dB - 3 dB 1 W)
Ausgangsimpedanz	0.1 Ohm (1 kHz)
Vorverstärkerteil	O, I Omi (I Kitz)
Eingangsempfindlichkeit und	PHONO MC: 0.2 mV/100 0hm
Impedanz	PHONO MM: 2.5 mV/47 kOhm
Impedanz	CD. TUNER, AUX. TAPE 1, 2
	150 mV/10 k0hm (Direkt-Schalter: ein)
	150 mV/47 k0hm (Direkt-Schalter: aus)
Max. Eingangspegel	PHONO MC: 12 mV/1 kHz
max. Emgangspeger	PHONO MM: 160 mV/1 kHz
Max. Ausgangspegel/	10 V/150 mV
Nennausgangspegel	10 17130 1111
Abweichung von der RIAA-Sollkurve	+0.3 dB hai 20 Hz 20 kHz
Klierfaktor	Kleiner als 0,001% (1 kHz, 1 V Ausgang)
Geräuschenannungsahetand	PHONO MC: 75 dB (bei 0.5 mV Eingang)
(A-bewertet)	PHONO MM: 94 dB (bei 5 mV Eingang)
(A-Dewertet)	CD. TUNER, AUX, TAPE 1, 2.
	110 dB (Direkt-Schalter: ein)
Klangregler	Tiefon: 100 Hz + 9 dB
Klangregier	Höhen: 10 kHz ±8 dB
Loudnessregler	100 Hz +7 dB 10 kHz +6 dB
Subsonicfilter	16 Hz — 12 dB/0kt
Muting	
Vorverstärker	
Allgemeines	. I V (DEI 100 KOIIII)
Netzteil	. 120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 220 V oder 240 V,
140321011	50/60 Hz
Leistungsaufnahme	280 W (IEC)
Abmessungen	434 (B) × 160 (H) × 398 (T) mm
Gewicht	
Gowingit	16,719

1	PMA-860	PMA-560	PMA-360	PMA-260
ndverstärkerteil		THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH		The second secon
Nennleistung	135 W+135 W	. 110 W+110 W	00 W + 00 W	FO.W. FO.W.
(beide Kanäle gleichzeitig)	. 135 W + 135 W (4 Ohm DIN 1 kHz, 0,7% Klirr) 80 W + 80 W	70 W+70 W	90 W+90 W (4 0hm DIN 1 kHz, 0,7% Klirr) 60 W+60 W	.53 W+53 W (4 Ohm DIN 1 kHz, 0,7% Klirr) 36 W+36 W
Spitzenleistung	(8 Ohm bei 20 Hz — 20 kHz, 0,01% Klirr) 180 W+180 W (4 Ohm) 220 W+220 W (2 Ohm)	(8 0hm bei 20 Hz — 20 kHz, 0,015% Klirr) 140 W+140 W (4 0hm) 160 W+160 W (2 0hm)	(8 0hm bei 20 Hz – 20 kHz, 0,05% Klirr) 120 W+120 W (4 0hm) 140 W+140 W (2 0hm)	(8 Ohm bei 20 Hz — 20 kHz, 0,08% Klirr) 80 W+80 W (4 Ohm)
Klirrfaktor	. 0,007% (Nennleistung — 3 dB 8 0hm)	. 0,008% (Nennleistung — 3 dB 8 0hm) . 0,005% (60 Hz/7 kHz; 4/1 an	0,008% (Nennleistung — 3 dB 8 0hm) 0,007% (60 Hz/7 kHz: 4/1 an	110 W+110 W (2 0hm) .0.05% (Nennleistung — 3 dB 8 0hm) .0.03% (60 Hz/7 kHz; 4/1 an
Leistungsbandbreite	Nennausgangsleistung, 8 0hm) 5 Hz — 40 kHz (8 0hm, 0,05% Klirr) 4 Hz — 150 kHz (+0 dB, — 3 dB, 1 W)	Nennausgangsleistung, 8 0hm) 5 Hz — 40 kHz (8 0hm, 0,07% Klirr)	Nennausgangsleistung, 8 0hm) 5 Hz — 40 kHz (8 0hm, 0.07% Klirr)	Nennausgangsleistung, 8 Ohm) . 10 Hz — 40 kHz (8 Ohm, 0.1% Klirr)
Ausgangsimpedanz orverstärkerteil	. 0,1 Ohm (1 kHz)	0,1 0hm (1 kHz)	. 4 Hz — 100 kHz (+0 dB, —3 dB, 1 W) . 0,1 0hm (1 kHz)	. 5 Hz — 100 kHz (+0 dB, —3 dB, 1 W)
Eingangsempfindlichkeit und Impedanz	PHONO MC: 0,2 mV/100 0hm PHONO MM: 2,5 mV/47 k0hm	PHONO MC: 0,2 mV/100 0hm PHONO MM: 2,5 mV/47 k0hm	PHONO MC: 0,2 mV/100 0hm PHONO MM: 2,5 mV/47 k0hm	. PHONO MM: 2,5 mV/47 kOhm CD, TUNER, AUX, TAPE:
	CD, TUNER, AUX, TAPE 1, 2 150 mV/10 kOhm (Direkt-Schalter: ein) 150 mV/47 kOhm (Direkt-Schalter: aus)	CD, TUNER, AUX, TAPE 1, 2 150 mV/10 kOhm (Direkt-Schalter: ein) 150 mV/47 kOhm (Direkt-Schalter: aus)	CD, TUNER, AUX, TAPE 1, 2 150 mV/15 k0hm (Direkt-Schalter: ein) 150 mV/47 k0hm (Direkt-Schalter: aus)	150 mV/10 k0hm (Direkt-Schalter: ein) 150 mV/47 k0hm (Direkt-Schalter: aus)
Max. Eingangspegel	PHONO MC: 12 mV/1 kHz PHONO MM: 160 mV/1 kHz	PHONO MC: 12 mV/1 kHz PHONO MM: 160 mV/1 kHz	PHONO MC: 12 mV/1 kHz PHONO MM: 160 mV/1 kHz	. PHONO MM: 160 mV/1 kHz
Max. Ausgangspegel/ Nennausgangspegel		10 V/150 mV	10 V/150 mV	. 10 V/150 mV
Abweichung von der RIAA-Sollkurve Klirrfaktor	±0,3 dB bei 20 Hz — 20 kHz	. ±0,3 dB bei 20 Hz — 50 kHz	±0,3 dB bei 20 Hz — 20 kHz	±0,5 dB bei 20 Hz - 20 kHz
Geräuschspannungsabstand (A-bewertet)	PHONO MC: 75 dB (bei 0,5 mV Eingang) PHONO MM: 94 dB (bei 5 mV Eingang) CD, TUNER, AUX, TAPE 1, 2.	PHONO MC: 75 dB (bei 0,5 mV Eingang) PHONO MM: 94 dB (bei 5 mV Eingang) CD, TUNER, AUX, TAPE 1, 2.	Kleiner als 0,001% (1 kHz, 1 V Ausgang) . PHONO MC: 75 dB (bei 0,5 mV Eingang) . PHONO MM: 94 dB (bei 5 mV Eingang) . CD, TUNER, AUX, TAPE 1, 2	. Kleiner als 0,003% (1 kHz, 1 V Ausgang) PHONO MM: 84 dB (bei 5 mV Eingang) CD, TUNER, AUX, TAPE: 106 dB (Direkt-Schalter: ein)
Klangregler	110 dB (Direkt-Schalter: ein) Tiefen: 100 Hz ±8 dB	110 dB (Direkt-Schalter: ein)	107 dB (Direkt-Schalter: ein)	Tiefen: 100 Hz ±8 dB
	Höhen: 10 kHz ±8 dB	Höhen: 10 kHz ±8 dB 100 Hz +7 dB, 10 kHz +6 dB	Höhen: 10 kHz +8 dB	Hôhen: 100 HZ ±8 dB
Subsonicfilter		16 Hz —12 dB/0kt	16 Hz - 12 dB/0kt.	
Netzteil	. 120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 220 V oder 240 V, 50/60 Hz	. 120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 220 V oder 240 V, 50/60 Hz	. 120 V, 110 - 120 V/220 - 240 V, 220 V	. 120 V, 110-120 V/220-240 V, 220 V
Leistungsaufnahme	250 W (IEC) . . 434 (B) × 160 (H) × 397 (T) mm, 9,7 kg	220 W (IEC)	oder 240 V, 50/60 Hz 200 W (IEC) 434 (B) ×120 (H) ×279 (T) mm, 5,8 kg	oder 240 V, 50/60 Hz .130 W (IEC) .434 (B) ×95 (H) ×258 (T) mm, 4.8 kg

	TU-660	TU-460	TU-260
M-Teil			
Abstimmbereich	87.5—108 MHz	87,5—108 MHz	87.5—108 MHz
Nutzbare Empfindlichkeit (DIN)	0.8 "V (9.3 dBf)	0,8 µV (9,3 dBf). Mono: 1,7 µV (15,9 dBf).	0.9V (10.2 dBf)
Empfindlichkeit bei 50 dB	Mono: 1.6 V (15.3 dBf)	Mono: 1.7V (15.9 dBf)	Mono: 1.6 V (15.3 dBf)
Störabstand	Stereo: 20 µV (37,2 dBf)	Stereo: 23 µV (38,5 dBf)	Stereo: 23 µV (38,5 dBf)
(µV an 75 Ohm und 0 dBf bei 10-1	5 W)	οιοίου. 20 μν (ου,ο αδί)	σιείευ, 25 μν (50,5 αΒΙ)
Geräuschspannungsabstand	Mono: 88 dB, DIN 84 dB.	Mono: 82 dB, DIN 77 dB.	
derauscrispannungsabstanu	Stereo: 82 dB, DIN 78 dB	Stereo: 78 dB, DIN 73 dB	
Klirrfaktor		Mana: 0.20/ (1.64= 1.000/ Mad.)	Stereo: 72 dB, DIN 67 dB Mono: 0,3% (1 kHz, 100% Mod.)
KHITIAKIOI	Ctarge 0.1% (1 kHz, 100% Mod.)	Stereo: 0,7% (1 kHz, 90% Mod.)	
	Stereo: 0,1% (1 kHz, 90% Mod.)	Stereo: 0,7% (1 KHz, 90% Mod.)	Stereo: 0,7% (1 kHz, 90% Mod.)
01-1-1-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-	Stereo: 0,06% (DIN)	Stereo: 0,7% (1 kHz, 90% Mod.) Stereo: 0,2% (DIN) 1,5 dB.	Stereo: 0,4% (DIN)
Gleichwellenselektion	1,3 08		1,5 dB
AM-Unterdrückung	60 dB	50 dB	50 dB
Spiegelfrequenzdämpfung	80 dB		70 dB
ZF-Unterdrückung	100 dB	85 dB	
Effektive Trennschärfe	NARROW: 75 dB (±400 kHz)	75 dB (±400 kHz),	
	DIN 70 dB (±300 kHz),	DIN 60 dB (±300 kHz)	DIN 60 dB (±300 kHz)
	WIDE: 50 dB (±400 kHz)		
Frequenzgang	20 Hz — 15 kHz, ±0.5 dB	20 Hz — 15 kHz, +0.5 dB	20 Hz — 12.5 kHz. ±9.5 dB
Kanaltrennung	50 dB (1 kHz)	20 Hz — 15 kHz, ±0.5 dB 40 dB (1 kHz)	
M-Teil			
MW			
Abstimmbereich	522-1611 kHz	522—1611 kHz	522-1611 kHz
Nutzbare Empfindlichkeit	18 uV	18 uV	18 "V
Geräuschspannungsabstand	53 dB	18 µV 53 dB	53 dB
Netzteil	120 V. 110-120 V/220-240 V	120 V, 110-120 V/220-240 V,	120 V 110-120 V/220-240 V
Management 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	220 V oder 240 V 50/60 Hz	220 V oder 240 V 50/60 Hz	220 V oder 240 V 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	12 W	220 V oder 240 V, 50/60 Hz 12 W 434 (B) ×73 (H) ×287 (T) mm	6 W
Ahmeesingen	434 (B) × 74 (H) × 287 (T) mm	434 (R) × 73 (H) × 287 (T) mm	424 (P) ~ 75 (H) ~ 229 (T) mm
Gewicht	3.1 kg	3,1 kg	2 4 kg
GOMPHIC TOTAL CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR OF TH	wit uit		

	DRA-1025R	DRA-825R	
Endverstärkerteil			
Nennleistung	210 W+210 W (4 0hm, DIN 1 kHz 1% Klirr)	140 W+140 W (4 0hm, DIN 1 kHz 1% Klirr)	
(beide Kanäle gleichzeitig)	125 W+125 W (8 0hm bei 20 Hz - 20 kHz, 0,015% Klirr)	90 W+90 W (8 0hm hei 20 Hz - 20 kHz 0 015% Klirr)	
Spitzenleietung	300 W+300 W an 4 0hm	200 W + 200 W an 4 0hm	
Vlierfoktor	400 W + 400 W an 2 Ohm 0,006% (Nennleistung — 3 dB, 8 Ohm)	0.006% (Nannlaistung — 3 dB 9.0hm)	
Intermedulationen	0,005% (60 Hz/7 kHz: 4/1 an Nennausgangsleistung 8 0hm)	0.005% (60 Hz/7 kHz: 4/1 an Nannaucaangelaietung 9.0hm)	
Leight nach and broits	5 Hz — 40 kHz (8 0hm, 0,05% Klirr)	E Uz 40 kUz (9 0bm 0 05% Vijes)	
Leistungsbandbreite	20 Hz — 50 kHz, ±1,5 dB (b. 1 W)	20 Hz = 60 kHz + 1 5 dB /b 1 W/	
Frequenzgang	0,1 Ohm (b. 1 kHz)	0.1 Ohm (h.1 kHz)	
Classaca and finally blook and			
Eingangsempfindiichkeit und	1 V/47 k0hm	1 V/47 kOhm	
Impedanz	113 dB (A-bewertet)	112 dP (A howestet)	
	113 db (A-Dewertet)	ITS UD (A-DEWEILEL)	
orverstärkerteil			
Eingangsempfindlichkeit und	PHONO MC: 0,2 mV/100 0hm	DHONO MC. 0.0 mW400 0bm	
Impedanz	PHONO MC: 0,2 mV/100 0nm	DUONO MM. O.S. WV/47 NON-	
	PHONO MM: 2,5 mV/47 k0hm CD, TAPE 1, 2, VDP, VCR 1, 2: 150 mV/29 k0hm	PHONO MM: 2,5 mV/47 k0hm	
	GD, TAPE 1, 2, VDP, VGR 1, 2: 150 mV/29 KUNM	CD, TAPE 1, 2, VDP, VCR: 150 mV/29 k0hm	
	PHONO MC: 12 mV/1 kHz.		
	PHONO MM: 150 mV/1 kHz 20 Hz — 20 kHz ±0,3 dB (MM)	PHONO MM: 150 mV/1 kHz	
Abweichung von der RIAA-Sollkurve	20 Hz — 20 kHz ±0,3 dB (MM)	20 Hz – 20 kHz ±0,3 dB (MM)	
The state of the s	30 Hz – 20 kHz ±0,5 dB (MC) PHONO MC: 75 dB (b. 0,5 mV)	30 Hz — 20 kHz ±0,5 dB (MC)	
Geräuschspannungsabstand	PHONO MC: 75 dB (b. 0,5 mV)	PHONO MC: 75 dB (b. 0,5 mV)	
(A-bewertet)	PHONO MM: 92 dB (b. 5 mV) CD, TAPE 1, 2, VDP, VCR 1, 2: 103 dB Tiefen: 100 Hz ±10 dB.	PHONO MM: 92 dB (b. 5 mV)	
	CD, TAPE 1, 2, VDP, VCR 1, 2: 103 dB	CD, TAPE 1, 2, VDP, VCR: 103 dB	
Klangregler	Tiefen: 100 Hz ±10 dB	Tiefen: 100 Hz ±10 dB	
	Höhen: 10 kHz ±10 dB Tief 50 Hz +10 dB, hoch 10 kHz +5 dB	Honen: 10 KHZ ±10 dB	
Loudnessregler	Tief 50 Hz +10 dB, hoch 10 kHz +5 dB	Tief 50 Hz +10 dB, hoch 10 kHz +5 dB	
	(bei Einstellung VARIABLE LOUDNESS "10") 1 V (100 kOhm)	(bei Einstellung VARIABLE LOUDNESS "10")	
Vorverstärker-Ausgangspegel	. 1 V (100 k0hm)	1 V (100 k0hm)	
/ideoteil			
Video Eingang/Ausgang			
Eingang VIDEO IN	1 Vss/75 0hm	1 Vss/75 0hm	
Ausgang VIDEO OUT, MONITOR	. 1 Vss/75 0hm	1 Vss/75 0hm	
	5 Hz - 6 MHz ±1,5 dB	5 Hz — 6 MHz ±1,5 dB	
JKW-Empfangsteil			
	87,5 — 108 MHz	87,5—108 MHz	
Nutzbare Empfindlichkeit			
(DIN 75 Ohm)	0.8 μV	0,8 μV	
Empfindlichkeit bei 50 dB	Mono 1,5 μV, Stereo 20 μV	Mono 1,5 μV, Stereo 20 μV	
Störabstand (75 Ohm, IHF)	003		
Geräuschspannungsabstand	Mono 86 dB, Stereo 82 dB	Mono 86 dB, Stereo 82 dB	
Klirrfaktor	Mono 0,06%, Stereo 0,09%.	Mono 0,06%, Stereo 0,09%	
	1,3 dB		
AM-Unterdrückung	60 dB	60 dB	
Spiegelfrequenzdämpfung	.80 dB	80 dB	
	. 45 dB (Wide)		
(±300 kHz, 40 kHz Hub)	75 dB (Narrow)	75 dB (Narrow)	
Frequenzgang	75 dB (Narrow) 20 Hz — 15 kHz, +0,2, — 0,5 dB	20 Hz — 15 kHz, +0,2, —0,5 dB	
	. 55 dB (1 kHz Wide)	55 dB (1 kHz Wide)	
MW-Empfangsteil (AM)			
	.522—1611 kHz		
Nutzbare Empfindlichkeit	. 18 μV	18 μV	
	.55 dB	55 dB	
Allgemeines			
	. 120 V, 110 - 120 V/ 220 - 240 V,		
	220 V oder 240 V, 50/60 Hz, 280 W . 434 (B) × 162 (H) × 394 (T) mm, 12 kg.	220 V oder 240 V, 50/60 Hz, 200 W	
Ahmassungen Cowight	424 (B) > 162 (H) > 204 (T) mm 12 kg	434 (B) × 162 (H) × 394 (T) mm 10.5 kg	

Endversizikrocreal		DRA-625R	DRA-435R	DRA-335R
Nemniestung	Endverstärkerteil			
Company Comp		90 W+90 W	80 W + 80 W	62 W+62 W
Sey W Sey			(4.0b - 0.0b 4.10 - 40 (0) - 3	
G 0hm, 20 Hz - 20 kHz, 0.05% kIllrr G 0hm, 20 kHz, 0.05% kIllrr G 0hm, 20 kHz, 0.05% kIllrr G 0hm, 20 kHz, 0.05% kIllrr G		CE IN . CE IN	FF W. FF W	10.10. 10.10
16.5 W+16.5 W an 2 0 hm		00 W+60 W	55 W + 55 W	40 W + 40 W
Company Comp		(8 Uhm, 20 Hz — 20 kHz, 0,05% Klirr)	(8 Ohm, 20 Hz — 20 kHz, 0,05% Kliff)	(8 0hm, 20 Hz — 20 kHz, 0,05% Kliff)
Intermodulationen 0.025% 0.025	Spitzenleistung	140 W+140 W an 4 0hm	. 120 W+120 W an 4 Ohm	. 83 W+83 W an 4 Ohm
Intermodulationen 0,025% 0,025	Table Manual Co.	165 W+165 W an 2 0hm	140 W+140 W an 2 0hm	86 W+86 W an 2 Ohm
Intermodulationen 0.025% 0.02	Klirrfaktor	0,009% (Nennleistung — 3 dB, 8 0hm)	0,03% (Nennleistung — 3 dB, 8 0hm)	0,03% (Nennleistung — 3 dB, 8 0hm)
Continue	Intermodulationen	0.025%	0.025%	0.03%
Frequenzgang		(60 Hz/7 kHz: 4/1 an Nennausgangsleistung, 8 Ohm)	(60 Hz/7 kHz: 4/1 an Nennausgangsleistung, 8 Ohm)	(60 Hz/7 kHz: 4/1 an Nennausgangslesitung, 8 Ohm)
Frequenzgang	Leistungsbandbreite	5 Hz — 40 kHz (8 Ohm, 0.05% Klirr)	10 Hz - 40 kHz (8 0hm, 0.05% Klirr)	10 Hz - 40 kHz (8 0hm, 0.15% Klirr)
Ausgangsimpedan2	Frequenzgang	20 Hz - 50 kHz. +1.5 dB (1 W)	20 Hz - 50 kHz. +1.5 dB (1 W)	20 Hz - 50 kHz. +1.5 dB (b. 1 W)
Vorverstärkerteil Eingangsmepfindlichkeit und PH0N0 MM 2,5 mV/47 k0hm PH0N0 MM 2,5 mV/47 k0hm CD, AUX/VIDEO, TAPE 1,8 2 CD, VIDEO, TAPE 1,	Ausgangsimpedanz	0 1 0hm (1 kHz)	0.1.0hm (1.kHz)	0.1 Ohm (1 kHz)
Eingangsempfindlichkeit und	Vorverstärkerteil			
Impedanz		PHONO MM 2.5 mV/47 k0hm	PHONO MM- 2.5 mV/47 k0hm	PHONO MM: 2.5 mV/47 kOhm
150 mV/29 k0hm				
Max. Eingangspege PH0N0 MM. 110 mV/1 kHz	Impedanz	Ten Trian Lar		721 77722 727 7
Abweichung von der RIAA-Solikure 20 ktz ± 0,5 dB 20 ktz ± 0	May Elegendencel	DUDNO MM. 110 mV/1 kUm	DUONO MM, 110 mV/1 blis	DHONO MM 450 mV/4 kHz
Geräuschspannungsabstand		PHONO MM. 110 MV/1 KHZ.	PHUNU MM: 110 MV/1 KHZ	PHUNU MM: 150 MV/1 KHZ
A-bewertet CD, AUX/VIDEO, TAPE 1 & 2 : 95 dB Tiefen : 100 Hz ± 8 dB Tiefen : 100 Hz ± 8 dB Tiefen : 100 Hz ± 8 dB Tiefen : 100 Hz ± 10 dB Tiefen : 100 Hz ± 100 Hz ± 10 dB Tiefen : 100 Hz ±				
Klangregler Tiefen 100 Hz ±8 dB Hibben 10 kHz ±10 dB Hibben 10				
Höhen: 10 kHz ±8 dB	(A-bewertet)	CD, AUX/VIDEO, TAPE 1 & 2: 95 dB	CD, VIDEO, TAPE 1, TAPE 2/VCR: 95 dB	CD, VIDEO, TAPE: 95 dB
Loudnessregler	Klangregler	Tiefen: 100 Hz ±8 dB	Tiefen: 100 Hz ±10 dB	Tiefen: 100 Hz ±10 dB
Vorverstärker-Ausgangspegel 1 V (100 k0hm) 1 V (100 k0hm) 1 V (100 k0hm)		Höhen: 10 kHz ±8 dB	Höhen: 10 kHz ±10 dB	Höhen: 10 kHz ±10 dB
Vorverstärker-Ausgangspegel 1 V (100 k0hm) 1 V (100 k0hm) 1 V (100 k0hm)	Loudnessregler	Tief 50 Hz + 10 dB, hoch 10 kHz + 5 dB	Tief 50 Hz + 10 dB, hoch 10 kHz + 5 dB	Tief 50 Hz+10 dB, hoch 10 kHz+5 dB
Video Eingang/Ausgang 1 Vss/75 0hm — Eingang VIDEO OLT — 1 Vss/75 0hm — Ausgang VIDEO OLT — 1 Vss/75 0hm — Frequenzgang — 5 Hz – 6 MHz ± 1,5 dB — UKW-Empfangsteil (FM) — 87,5 – 108 MHz 87,5 – 108 MHz 87,5 – 108 MHz Abstimmbereich .8 π/2 Nutzbare Empfindlichkeit .		(bei Einstellung VARIABLE LOUDNESS "10")	(bei Einstellung VARIABLE LOUDNESS "10")	(bei Einstellung VARIABLE LOUDNESS "10")
Video Eingang/Ausgang 1 Vss/75 0hm — Eingang VIDEO OLT — 1 Vss/75 0hm — Ausgang VIDEO OLT — 1 Vss/75 0hm — Frequenzgang — 5 Hz – 6 MHz ± 1,5 dB — UKW-Empfangsteil (FM) — 87,5 – 108 MHz 87,5 – 108 MHz 87,5 – 108 MHz Abstimmbereich .8 π/2 Nutzbare Empfindlichkeit .	Vorverstärker-Ausgangspegel	1 V (100 k0hm)	1 V (100 k0hm)	
Video Elingang / Ausgang Eingang VIDEO IN	Videoteil			
Elingang VIDEO DIN	the contract of the contract o			
Ausgang VIDEO OUT, MONITOR 1 Vss/75 0 hm -	Fingang VIDEO IN	THE SALE VINCENTED TO SEE STATE	1 Mag/75 Ohm	
Frequenzgang	Ausgang VIDEO OUT MONITOR		1 Vec/75 Ohm	The state of the s
UKW-Empfangsteil (FM) Abstimmbereich 87,5-108 MHz 87,5-108 MHz 87,5-108 MHz 87,5-108 MHz 87,5-108 MHz 9,8 μV 9,8	Frequences	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	F U= C MU= + 1 F 4D	
Abstimmbereich 87,5-108 MHz 8	IVW Employants (FM)		3 HZ-6 MHZ ±1,5 dB	
Nutzbare Empfindlichkeit	OKW-Emplangstell (FW)	075 400 1111-	07.5 400.400	07.5 400.1111
Storabstand (75 Ohm, IHF) Stereo 23 µV Stereo 28 µV Stereo 28 µV Stereo 78 dB Mono 82 dB, Stereo 78 dB Mono 82 dB, Stereo 78 dB Mono 82 dB, Stereo 78 dB Mono 0.4%, Stereo 0.5% Mono 0.4%,	Abstimmbereich	87,5—108 MHZ	87,5—108 MHZ	87,5—108 MHZ
Storabstand (75 Ohm, IHF) Stereo 23 µV Stereo 28 µV Stereo 78 dB Mono 82 dB, Stereo 78 dB Mono 82 dB, Stereo 78 dB Mono 82 dB, Stereo 78 dB Mono 0.4%, Stereo 0.5%	Nutzbare Empfindlichkeit	0,8 μV	ν μν	0,8 μV
Storabstand (75 Ohm, IHF) Stereo 23 µV Stereo 28 µV Stereo 78 dB Mono 82 dB, Stereo 78 dB Mono 82 dB, Stereo 78 dB Mono 82 dB, Stereo 78 dB Mono 0.4%, Stereo 0.5%	Empfindlichkeit bei 50 dB	Mono 1,6 μV	- Mono 1,7 μV.	Mono 1,7 μV
Klirrfaktor	Störabstand (75 Ohm, IHF)	Stereo 23 µV	Stereo 23 µV	Stereo 23 µV
Klirrfaktor	Geräuschapannungsabstand	Mono 82 dB, Stereo 78 dB	- Mono 82 dB, Stereo 78 dB	Mono 82 dB, Stereo 78 dB
AM-Unterdrückung. 60 dB 50 dB 50 dB 50 dB 50 dB 50 dB 65 dB	Klirrfaktor	Mono 0,12%, Stereo 0,25%	Mono 0.4%. Stereo 0.5%	Mono 0.4%, Stereo 0.5%
AM-Unterdrückung 60 dB 50 dB 50 dB 50 dB 50 dB 50 dB 65 dB	Gleichwellenselektion	1,3 dB	. 1.5 dB	1.5 dB
Spiegelfrequenzdāmpfung 70 dB 65 dB 6	AM-Unterdrückung	60 dB	50 dB	50 dB
Effective Trennschärfe 60 dB (±300 kHz)	Spiegelfrequenzdämpfung	70 dB	65 dB	65 dB
(±300 kHz, 40 kHz Hub) Frequezgang 30 Hz – 15 kHz, +0,2, -1,5 dB 30 Hz – 15 kHz, +0,2, -1,5 dB Kanaltrennung 40 dB (1 kHz) 40 dB (1 kHz) 40 dB (1 kHz) MW-Empfangsteil (AM) Abstimmbereich 522 – 1611 kHz 522 – 1611 kHz 522 – 1611 kHz Nutzbare Empfindlichkeit 18 μV 18	Effective Trennschärfe	60 dB (+300 kHz)	60 dB (+300 kHz)	60 dB (+300 kHz)
Frequezgang 30 Hz – 15 kHz, +0,2, -1,5 dB 30 Hz – 15 kHz, +0,2, -1,5 dB 30 Hz – 15 kHz, +0,2, -1,5 dB Analtrennung 40 dB (1 kHz) 40 dB (1 kHz) 40 dB (1 kHz) WW-Empfangsteil (AM) Abstimmbereich 522 – 1611 kHz 522 – 1611 kHz 52 – 1611 kHz Nutzbare Empfindlichkeit 18 μV 18 μV 18 μV Geräuschaspannungsabstand 55 dB 55 dB Allgemeines 120 V 110 – 120 V/220 – 240 V 120 V 110 – 120 V/220 – 240 V	(+300 kHz 40 kHz Hub)	40 40 (±000 mile) (111111111111111111111111111111111111	TO GO (TOO KINE)	1,00 00 (T000 KHZ)
Kanaltrennung 40 dB (1 kHz) 40 dB (1 kHz) 40 dB (1 kHz) MW-Empfangsteil (AM) 522–1611 kHz 522–1611 kHz Abstimmbereich 522–1611 kHz 522–1611 kHz Nutzbare Empfindlichkeit 18 μV 18 μV Geräuschaspannungsabstand 55 dB 55 dB Allgemeines 120 V 110–120 V/220–240 V 120 V 110–120 V/220–240 V	Frequezoano	30 Hz _ 15 kHz +0.2 _ 1 5 dB	20 Hz _ 15 kHz +0.2 _ 1 5 dB	20 Hz 15 kHz +0.2 1 5 dB
MW-Empfangsteil (AM) Abstimmbereich 522—1611 kHz 522—1611 kHz 522—1611 kHz 522—1611 kHz 18 μV 18 μV 18 μV Geräuschaspannungsabstand 55 dB 55 dB 55 dB Allgemeines 120 V 110—120 V/220—240 V 120 V 110—120 V/220—240 V 120 V 110—120 V/220—240 V	Kanaltranauna	40 40 /4 kHz)	40 40 (5 LVa)	30 HZ - 15 KHZ, +0,Z, -1,3 00
Abstimmbereich 522-1611 kHz 522-1611 kHz Nutzbare Empfindlichkeit 18 μV 18 μV Geräuschaspannungsabstand 55 dB 55 dB Allgemeines 55 dB 120 V 110-120 V/220-240 V Netzteil, Leistungsaufnahme 120 V 110-120 V/220-240 V 120 V 110-120 V/220-240 V		. 40 db (1 knz)	40 UD (1 KHZ)	40 db (1 kHz)
Nutzbare Empfindlichkeit 18 μV 18 μV Geräuschaspannungsabstand 55 dB 55 dB Allgemeines 55 dB 55 dB Netzteil, Leistungsaufnahme 120 V 110-120 V/220-240 V 120 V 110-120 V/220-240 V	ww-Emprangstell (AM)	500 4544 1-11-	500 454410	500 4044111-
Geräuschaspannungsabstand 55 dB 55 d	Absummbereich	522-1011 KHZ	522-1011 KHZ	522-1611 KMZ
Allgemeines Netzteil Leistungsaufnahme 120 V 110 – 120 V/220 – 240 V 120 V 110 – 120 V/220 – 240 V 120 V 110 – 120 V/220 – 240 V 120 V 110 – 120 V/220 – 240 V	Nutzbare Empfindlichkeit	18 μν	18 μV	18 μν
Netzteil, Leistungsaufnahme 120 V 110 – 120 V /220 – 240 V 120 V 110 – 120 V /220 – 240 V 120 V 110 – 120 V /220 – 240 V		.55 dB	55 dB	55 dB
Netzteil, Leistungsaufnahme 120 V, 110 – 120 V/220 – 240 V. 120 V, 110 – 120 V/220 – 240 V. 120 V, 110 – 120 V/220 – 240 V. 120 V, 110 – 120 V/220 – 240 V. 20 V oder 240 V, 50/60 Hz, 170 W 220 V oder 240 V, 50/60 Hz, 150 W 220 V oder 240 V, 50/60 Hz, 150 W 220 V oder 240 V, 50/60 Hz, 150 W 220 V oder 240 V, 50/60 Hz, 150 W 243 V (81) × 120 V				
220 V oder 240 V, 50/60 Hz, 170 W 220 V oder 240 V, 50/60 Hz, 170 W 220 V oder 240 V, 50/60 Hz, 120 W Abmessungen, Gewicht, 434 (B) × 140 (H) × 350 (T) mm, 7.4 kg, 434 (B) × 120 (H) × 312 (T) mm, 6.7 kg, 434 (B) × 120 (H) × 312 (T) mm, 6.4 kg	Netzteil, Leistungsaufnahme	120 V, 110-120 V/220-240 V,	120 V, 110-120 V/220-240 V,	120 V, 110-120 V/220-240 V,
Abmessungen, Gewicht, 434 (B) × 140 (H) × 350 (T) mm, 7.4 kg, 434 (B) × 120 (H) × 312 (T) mm, 6.7 kg, 434 (B) × 120 (H) × 312 (T) mm, 6.7 kg		220 V oder 240 V, 50/60 Hz, 170 W	220 V oder 240 V, 50/60 Hz, 150 W	220 V oder 240 V, 50/60 Hz, 120 W
	Abmessungen, Gewicht	434 (B) ×140 (H) ×350 (T) mm, 7.4 kg	434 (B) × 120 (H) × 312 (T) mm, 6.7 kg	434 (B) × 120 (H) × 312 (T) mm, 6.4 kg

	DRM-800A	DRM-700A	DRM-600
	Vierspur, Zweikanal Stereo-Cassettenrecorder	Vierspur, Zweikanal Stereo-Cassettenrecorder	Vierspur, Zweikanal Stereo-Cassettenrecorder
	Automatisch (I/Normal, II/CrO ₂ , IV/Metall)		Automatisch (I/Normal, II/CrO ₂ , IV/Metall)
	Aufnahme × 1, Wiedergabe × 1		Aufnahme × 1, Wiedergabe × 1
	(Kombinations-Kopf): (A-A)*	(Kombinations-Kopf)	(Aufnahme/Wiedergabe-Kopf) (Amorph)
	Doppelspalt-Ferritkopf × 1		Doppelspalt-Ferritkopf × 1
	geregelter Gleichstrommotor		geregelter Gleichstrommotor
	Gleichstrommotor		Gleichstrommotor
Kopfträger	Gleichstrommotor	Gleichstrommotor	
Gleichlaufschwankungen (0,038% Wrms, ±0,07% Spitzenwert	0,045% Wrms, ±0,1% Spitzenwert	0.055% Wrms, ±0.14% Spitzenwert
Umspulzeit (C-60)	ca. 90 s	ca. 100 s	ca. 110s
Frequenzgang (Metall)	15 Hz - 22 kHz (20 Hz - 21 kHz + 3 dB)		15 Hz - 21 kHz (20 Hz - 20 kHz ±3 dB)
	Über 75 dB (Dolby C, 3% Kgs.)		Über 74 dB (Dolby C, 3% Kgs.)
	80 mV/50 k0hm	. 80 mV/50 k0hm	80 mV/50 k0hm
	620 mV bei 47 k0hm Last	620 mV bei 47 kOhm Last	620 mV bei 47 k0hm Last
	1,2 mW bei 8 0hm Last		1.2 mW bei 8 0hm Last
	erlaubte Kopthörer Impedanz: 8 Ohm - 1,2 kOhm	erlaubte Kopfhörer Impedanz: 8 0hm - 1,2 k0hm	erlaubte Kopfhörer Impedanz: 8 0hm - 1,2 k0hm
	120 V. 110 - 120 V/220 - 240 V. 220 V oder 240 V.		120 V. 110 - 120 V/220 - 240 V. 220 V oder 240 V.
	50/60 Hz. 19 W	50/60 Hz. 19 W	50/60 Hz. 18 W
	434 (B) ×135 (H) ×303 (T) mm, 5.8 kg		434 (B) ×125 (H) ×275 (T) mm, 3.8 kg

	DRW-850	DRW-750A/650	DRR-680
yp	Vierspur, Zweikanal.	Vierspur, Zweikanal Stereo-Doppelcassettenrecorder	Vierspur, Zweikanal
	Stereo-Autoreverse-Doppelcassettenrecorder	Automobiach (I/Mosma) II/C-C (R/Motell)	Stereo-Autoreverse-Cassettenrecorder
andsortenwahl	Automatisch (I/Normal, II/CrO ₂ , IV/Metall)	Automatisch (I/Normal, II/CrO ₂ , IV/Metall)	Automatisch (I/Normal, II/CrO ₂ , IV/Metall)
onköpfe Aufnahme und Wiedergabe	Aufnahme & Wiedergabe × 2	Wiedergabe × 1	Drehbarer Aufnahme/Wiedergabekopf aus amorphem Kernmaterial
	(Drehbarer Aufnahme/Wiedergabe-Kopf aus amorphem Kernmaterial)	Aufnahme & Wiedergabe × 1 (Hyperbolisch-förmiger Aufnahme/Wiedergabe-Kopf): (DRW-750A)	aus amorphem kemmateriai
		(Aufnahme/Wiedergabe-Kopf): (DRW-650)	
Lösch	Doppelspalt-Ferritkopf × 2	Doppelspalt-Ferritkopf × 1	Doppelspalt-Ferritkopf × 1
fotoren Tonmotor			
Wickelmotor	Gleichstrommotor × 2	Gleichstrommotor × 2	Gleichstrommotor
leichlaufschwankungen	0.06% Wrms. +0.14% Spitzenwert	0,06% Wrms, ±0,14% Spitzenwert	
	ca. 110 s	ca 110 s	ca 110 s
requenzgang (Metall)	20 Hz - 20 kHz (20 Hz - 19 kHz ±3 dB)	ca. 110 s 20 Hz — 20 kHz (20 Hz — 19 kHz ±3 dB): (DRW-750A)	20 Hz - 20 kHz (20 Hz - 19 kHz ±3 dB)
		20 Hz - 19 kHz (20 Hz - 18 kHz ± 3 dB); (DRW-650)	
ieräuschspannungsabstand	Über 74 dB (Dolby C, 3% Kgs.)		Über 74 dB (Dolby C, 3% Kgs.)
ingänge: Hochpegel	80 mV/50 k0hm	80 mV/50 k0hm	. 80 mV/50 k0hm
usgänge: Hochpegel	775 mV bei 47 kOhm Last	. 775 mV bei 47 k0hm Last	. 620 mV bei 47 k0hm Last
Kopfhörer	1,2 mW bei 8 Ohm Last	1.2 mW bei 8 0hm Last	1,2 mW bei 8 0hm Last
	erlaubte Kopfhörer Impedanz: 8 0hm - 1,2 k0hm	erlaubte Kopfhörer Impedanz: 8 Ohm - 1,2 kOhm	erlaubte Kopfhörer Impedanz: 8 0hm - 1,2 k0hm
letzteil, Leistungsaufnahme	120 V. 110-120 V/220-240 V. 220 V oder 240 V.	. 120 V. 110 - 120 V/220 - 240 V. 220 V oder 240 V	. 120 V, 110-120 V/220-240 V, 220 V oder 240
	50/60 Hz, 27 W	50/60 Hz, 26 W	50/60 Hz, 18 W
bmessungen, Gewicht	. 434 (B) × 134 (H) × 320 (T) mm, 7 kg	.434 (B) × 125 (H) × 275 (T) mm, 5,2 kg. (DRW-750A) 434 (B) × 124 (H) × 275 (T) mm, 4,3 kg. (DRW-650)	. 434 (B) ×125 (H) ×275 (T) mm, 3,9 kg

	DTR-2000
Prinzip Bandgeschwindigkeit Abtastfrequenz Umspulgeschwindigkeit Tonkopf Frequenzgang Störabstand Dynamik Klirrfaktor	. 8,15 mm/s 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz Etwa 400 fache Abspielgeschwindigkeit Amorph ±0,5 dB bei 2 Hz—22 kHz 90 dB 90 dB 0,008%
Gleichlaufschwankungen . Netzversorgung Leistungsaufnahme. Abmessungen . Gewicht	. 220 V, 50 Hz 18 W 434 (B) ×122 (H) ×320 (T) mm

	DCP-100	DCP-50
Frequenzgang	20 Hz — 20 kHz	. 20 Hz — 20 kHz
Rauschabstand	. 91 dB	96 dB
Dynamik	90 dB	
Klirrfaktor	. 0,008%	0.04%
Oversampling	. Achtfach	Vierfach
Zahl der D/A-Konverter	. Zwei	Zwei
Maximale Spielzeit	. Ca. vier Stunden (zwei Akkusätze)	etwa vier Stunden (vier
		Alkalibatterien, Typ Mignon)
Zahl der programmierbaren Titel	. 32	16
Ausgänge	. Kopfhörer (Miniklinkenbuchse)	Kopfhörer (Miniklinkenbuchse)
	Hochpegel (Miniklinkenbuchse)	Hochpegel (Miniklinkenbuchse)
Stromversorgung	. Aufladbare Akkus, Netzgerät	Mignon-Batterien, Netzadapter
Abmessungen	. 136 (B) ×37,5 (H) ×167 (T) mm	. 140 (B) × 39,8 (H) × 153 (T) mm
Gewicht	690 g mit einem Akkusatz	460 g
Zubehör	Netzgerät, Anschlußkabel,	Netzadapter, Verbindungskabel.
	Trage-Tasche, Akkusatz	Tragegurt, Fernbedienung RC-231

	DP-59L	DP-47F (mit MC-Tonabnehmer)	DP-37F (mit MC-Tonabnehmer)
Antrieb	. Direktantrieb durch Wechselstrom-Servomotor	Direktantrieb durch Linear-Drive-Servomotor	. Direktantrieb durch Linear-Drive-Servomotor
Geschwindigkeitsregelung	Quarz-Referenz-Oszillator	Quarz-Referenz-Oszillator	. Servo-Regelung mit Frequenzauswertung und Quarz-Referenz-Oszillator
Drehzahlen	. 33-1/3/min und 45/min		. 33-1/3/min und 45/min
Drehzahlabweichung	. kleiner als 0,002%	kleiner als 0,002%	. kleiner als 0,01%
Gleichlaufschwankungen		The state of the s	
(Wow & Flutter)		kleiner als 0,010% (WRMS)	
Geräuschspannungsabstand	. 82 dB (DIN B)	78 dB (DIN B)	. 78 dB (DIN B)
Anlaufzeit	. weniger als 1,6 s bis zum Erreichen der Nenndrehzahl . (bei 33-1/3/min)	(hai 33-1/3/min)	. weniger als 2 s bis zum Erreichen der Nenndrehzahl (bei 33-1/3/min)
Drehzahlabweichung unter Last Plattenteller	. 0% (bei einem Auflagegewicht von 200 g)	. 0% (bei einem Auflagegewicht von 80 g) Aluminium-Druckguß, 310 mm φ.	. 0% (bei einem Auflagegewicht von 80 g) . Aluminium-Druckguß, 300 mm φ
Tonarm			
Ausführung	gerader, statisch ausbalancierter Tonarm	gerader, dynamisch ausbalancierter Tonarm	gerader, dynamisch ausbalancierter Tonarm
Effektive Länge	. 244 mm	220 mm	. 220 mm
Nadelüberhang	. 14 mm	. 16 mm . innerhalb 3°	. 16 mm
Tangentialer Spurfehlwinkel	. innerhalb 2,5°	innerhalb 3°	. innerhalb 3°
Einstellbares Auflagegewicht	.0-3g	0-3 g	.0-3g
Zulässige Grenzen für das Gewicht			
des verwendeten Systems	11—25 g (S-förmiger Tonarm, einschließlich Schrauben) Systemträger)	3-12 g	.4-9g
Systemträger Nr.	PCL-59	PCL-40	PCL-30
Abtastsystem			
Antrieb (Nadel Nr.)		MC (DL-160)	. MC (DL-110)
Ausgangsspannung		1,6 mV	. 1,6 mV
Frequenzbereich		20 Hz — 50 kHz	. 20 Hz — 45 kHz
		16±3 mN	. 18±3 mN
Allgemeines	40.00	7.10	
Leistungsaufnahme	10 W	7 W	. / W
Netztell	120, 120/220/240, 220, 240 V, 50/60 HZ	. 120, 120/220/240, 220, 240 V, 50/60 Hz . 434 (B) ×179 (H) ×410 (T) mm	. 120, 120/220/240, 220, 240 V, 50/60 HZ
Gowicht	15 kg	8,5 kg	7.5 kg
Gewicht	. 19 Ny	0,0 NY	. 1,3 kg

	DP-35F	DP-23F
Antrieb	Direktantrieb durch Linear-Drive-Servomotor	Direktantrieb durch Linear-Drive-Servomotor
Geschwindigkeitsregelung	Quarz-Referenz-Oszillator	Quarz-Referenz-Oszillator
Drehzahlen	Quarz-Referenz-Oszillator 33-1/3/min und 45/min	. 33-1/3/min und 45/min
Drehzahlabweichung Gleichlaufschwankungen	kleiner als 0,002%	. kleiner als 0,002%
(Wow & Flutter)		kleiner als 0,02% (WRMS)
Geräuschspannungsabstand	78 dB (DIN B)	. 75 dB (DIN B)
Anlaufzeit	(hai 22 4/2/min)	
Drehzahlabweichung unter Last Plattenteller	(bei einem Auflagegewicht von 80 g) Aluminium-Druckguß, 300 mm φ	. 0% (bei einem Auflagegewicht von 80 g) . Aluminium-Druckguß, 300 mm &
Tonarm		
Effektive Länge	gerader, dynamisch ausbalancierter Tonarm. 220 mm.	220 mm
Nadelüberhang	. 16 mm . innerhalb 2,5°	. 16 mm
Tangentialer Spurfehlwinkel	innerhalb 2,5°	innerhalb 3°
Zulässige Grenzen für das Gewicht	0—3 g	
des verwendeten Systems	4-9 g	4-9g
Systemträger Nr.	PGL-30	
Abtastsystem	MM (DSN-60)	MC (DI 00)
Auggangespannung	2,5 mV	. MC (UL-80)
Frequenzhereich	20 Hz — 30 kHz.	20 42 45 642
Empfohlenes Auflagegewicht	18±3 mN	10 + 2 mM
Allgemeines		. 10±3111N
Leistungsaufnahme	. 8 W	6 W
Netzteil		120, 150/230, 220, 240 V, 50/60 Hz
Abmessungen	434 (B) ×135 (H) ×412 (T) mm	. 434 (B) × 105 (H) × 360 (T) mm
Gewicht	7 kg	. 5 kg

	DL-304	DL-103	DL-160/110
Тур	dymamisch	dynamisch	dynamisch
Ausgangsspannung	0,18 mV (1 kHz, 50 mm/s)	dynamisch 0,3 mV (1 kHz, 50 mm/s) 20 Hz — 45 kHz	
Ausgangsimpedanz	40 Ohm	. 40 Ohm. größer als 100 Ohm besser als 25 dB (1 kHz)	160 0hm
Lastimpedanz	größer als 100 Ohm	größer als 100 0hm	
Kanaltrennung	besser als 28 dB (1 kHz)	besser als 25 dB (1 kHz)	besser als 28 dB (1 kHz): DL-160
Unterschied in der Empfindlichkeit	kleiner als 1 dB (1 kHz)	kleiner als 1 dB (1 kHz)	25 dB (1 kHz): DL-110
Abtastdiamant	spezieller elliptischer Schliff	kleiner als 1 dB (1 kHz). 0,2 mm Diamant mit speziellem.	
	(0,07×0,1 mm)	Rundschliff	(0,07 × 0,14 mm): DL-160
Dynamicaha Nadalasahajahiakait	14 × 10-6 cm (dyna (100 Hz)	5 × 10 ⁻⁶ cm/dyne (100 Hz)	(0,1 × 0,2 mm): DL-110
Dynamische Nademachglebigkeit	14 × 10 - Chiroyne (100 Hz)		8×10 ⁻⁶ cm/dyne (100 Hz); DL-110
Empfohlene Auflagekraft	12 mN ±2 mN		
			18 mN ±3 mN (DL-110)
Gewicht	7 g		

	SC-500E	SC-300
Prinzip	3 Wege	3 Wege
Musikbelastbarkeit	150 Watt	
	4 Ohm	
Übertragungsbereich	30 Hz — 30kHz	40 Hz — 30 kHz
Wirkungsgrad (1 Watt, 1 Meter)		
	260 × 460 × 240 mm	
Bruttovolumen	28,7 Liter	

